

# DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA:  
DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG-UTCA 1.  
TELEFONSZÁMOK: 7-89. SZ. (SZERKESZTŐSÉG),  
7-88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI  
NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 3 P, NEGYED-  
ÉVRE 9 P, FÉLÉVRE 18 P, ÉVENTE 36 PENGÓ.  
KÜLFÖLDRE: A FENTI DIJAK KÉTSZERESÉ  
EGYES SZÁM 12 FILLÉR, VASÁRNAP 24 FILLÉR

16 OLDAL.

VIII. évfolyam. 111. sz.  
Kedd, 1931 május 19.



12 FILLÉR.

## Debrecen népe hatalmas gyűlésen követelte a békeszerződés revízióját

TIZENÖTEZER EMBER KARJA EMELKEDETT A LEVEGŐBE. MIKOR A GYŰLÉS KÖZÖNSÉGÉT MEGSZAVAZTATTÁK. — EGY ÓRA HOSSZAIG TARTOTT A FELVONULÁS A GYŰLÉS SZINHELYÉRE.

**Vásáry polgármester: azt a térképet, amit az Uristen rajzolt a föld felszínére, meg nem változtathatják**

Debrecen népe vasárnap hatalmas demonstrációban tiltakozott a trianoni békeszerződés ellen és a népszövetségtől erőiesen követelte az igazságtalan békeszerződés revízióját. Debrecen népe ebben a hatalmas tüntetésben teljesen egygyeforrott. Itt nem voltak pártkülönbségek, nem néztek személyi tekinteteket, mert mindenki előtt tisztán állott az, hogy a békediktátum revíziója iránti törekvésnek teljesen egységesnek kell lennie.

**Gyülekezés a Petőfi-terem.**

A város vasárnap már a korai délelőtti órákban a megbolygatótt hangyaboly-képet mutatta. Mindenfelől nagy csoportok indultak a Petőfi-tér felé, ahol az impozáns felvonulás gyülekező helye volt. Egyesületek, dalárdák, különböző intézmények vonultak fel egymásután táblák és zászlók alatt. Szinte felesleges is felsorolni a felvonuló csoportokat, hiszen minden intézmény, minden egyesület, minden társaskör, minden társadalmi osztály, minden polgári politikai párt, minden közép- és felsőiskola, testületileg vonult fel.

Nem tartotta vissza az embereket a rendkívül szeles időjárás sem. Számmuszertű erős szél szurkolozott végig a Pincé-utcán, de ez sem rontotta a lelkes hangulatot és 11 óra felé egyszerre impozáns kép bontakozott ki.

**A felvonulás.**

Mint egy végeláthatatlan áradat indultak a különböző csoportok a Petőfi-térről a Bika felé. Mind egyik csoport élén jelző táblát vittek, azonkívül különféle jelmondatokat feltüntető táblákat.

**»Vesszen Trianon!»**

Az ország megcsontított képe, alatta a felírás: »Igy nem maradhat!» Nagyon sok megnagyobbított trianoni jelvényt lehetett látni, a csontka keresztjét az égő lángokkal. — Több francia és angol nyelvű táblát is lehetett látni.

**A nagygyűlésen résztvevő csoportok.**

A nagygyűlésen résztvevő csoportokat nagyjában a következőkben sikerült feljegyeznünk:  
Máv. műhely Egyetértés zene-



Vásáry polgármester beszélik.



A hatalmas tömeg egy része.

kar. Máv. Horthy dalgylet, Kereskedő Ifjak dalköre, István gőzmalom tisztviselői és munkásai. Városi Világítási vállalat, Debreceni Helyi vasut és Nyirbátori vasut alkalmazottai, Nyilastelepi Olvasókör és a nyilastelepi lakosság nagyrésze, Debreceni »Mans« és az Erzsébet vegyesénekkar, a debreceni Egységspártkör, Debreceni Jótékonyegylet és az Árvaház. Vasuti tisztikar, segédtisz-

tikar és altisztikar, Máv. Horthy dalkör, Máv. Filharmónikus zenekari egyesület, Hadirokkantak, hadiözvegyek és hadiárvaik országos szövetségének helyicsoportja, Álami Fazekas Mihály főreáliskola zenekara, Egyetemi bajtárssegésületek, Festetich, Csaba, Verbőczy, Árpád és Szeffe bajtársi egyesületek, Városi tisztviselők, Megyei tisztviselők, Hajduk, Vasuti állomási zenekar, MAVOSz., Nyugdíj-

intézet helyi csoportja, VOGE., Magyar Vasutasok keresztény gazdasági egyesület helyi csoportja, Vasuti fűtők csoportja, Szeretési munkások és egyebek, Debreceni Máv. fiókműhely, Máv. műhely, Debreceni Vasutasok sportklubja, Voge. műhelyi csoport, Országos Magyar Izraelita közművelődési egyesület, Dohánygyár, Dohánybevéltő, Debreceni Posta tisztviselők és altisztek, Ipartestület, Iparos ifjak Önképzőköre, Homokkerti Olvasókör, Villanygyár, Boldogfalva kertéség Olvasóköre, Gör. Kath. Legényegylet, Debreceni Székely Társaság, Felvidéki Szepesi Szövetség, Magyar mérnökök és építészek helyi egyesülete, Kereskedelmi Alkalmazottak csoportja, Leventék, stb. stb. csoport, A Piac uecén a középiskolák tanulóifjúsága állt sorfalat.

Tizenegy órakor kezdődött a Petőfi-térről a felvonulás és csaknem egy teljes óráig tartott, amíg az utolsó csoport is a Bika elé ért. — Legkevesebb 15 ezer főre lehet becsülni azt a tömeget, amely a Bika elé áramlott, hogy tiltakozó szavát hallassa. A gyűlés rendezősége a Bika-épület balkonján foglalt helyet. Itt megjelent dr. Hadhazy Zsigmond főispán családjával, dr. Sz. Kun Béla egyetemi rektor, a városi törvényhatósági bizottság sok tagja, több más előkelőség és igen sok urihölgy. Lelkesen szemlélték az impozáns látványt nyújtó felvonulást. Különösen megtanulták Rimanóczy Bélát, a Világítási Vállalat igazgatóját, aki személyesen vezette a vállalat tisztviselőit és munkásait. Mély meghatottságot okozott a rokkantak felvonulása, kiknek sorát egy kis tolókoesiban járó hadirokkant zárta be. Közben folyton berregtek a mozifelvevő gépek, hogy megörökítsék az impozáns felvonulást.

**Megkezdődik a nagygyűlés.**

A dalárdák elhelyezkedtek a részükre fenntartott helyen és Kolwenz Rezső karnagyi pálcája felemelkedett a levegőbe. Az összedalárdák messzehangzóan énekelték a Nemzeti Híszkegyet. Az első akkordra siri csend keletkezett. — Tizenötezer ember zsibongása egy pillanat alatt elnémult és lélekleben

Fövette a magyar hitvallás fen-  
séges szavait.

**Ruffy Varga Kálmán  
megnyitó beszéde.**

Az épület balkonján lévő emel-  
vényen Ruffy Varga Kálmán fel-  
sőházi tag alakja tűnt fel. Erces  
hangon lendületes beszédben szó-  
lott a nagygyűlés céljáról, és sza-  
vait így fejezte be:

— Egész biztosra vehetjük, hogy  
Debrecen — a legnagyobb magyar  
város — népének hőmpölygő ez-  
reit és annak méltóságteljes tilt-  
kozását meghallja, meglátja az  
egész világ és éppen ezért békésen  
bár, de a legnagyobb határozott-  
sággal apellálunk a genfieliekhez, az

**Vásáry István polgármester beszéde**

— Magyar testvéreim! Néhány  
nap múlva lesz tizenegyedik évfor-  
dulója annak, hogy Trianonban alá-  
írták az okmányt, amely az ezer-  
éves Magyarországot szétszaggat-  
ta, területének kétharmadát, an-  
nak egész lakosságát, ezek között  
három és fél millió magyar test-  
vérünket idegen uralom alá jut-  
tatta. Ezt az okmányt megromlott  
lelkű és megtevészett ítéletű meg-  
alkotói békeszerződésnek nevez-  
ték el.

— Amióta fennáll a világ és  
amióta az emberiség használja ezt  
a két szót: béke és szerződés, sok-  
szor visszaélt már velük, de ezzel  
a két szóval ilyen visszaélés mint  
Trianonban még sohasem történt.  
Azt hirdették akkor, hogy békét  
és igazságot fognak csinálni e  
szerződéssel a népek önrendelkező-  
si jogának tiszteletben tartásával.  
Nézzenek szét a világban, van-e  
csak egy kicsinyke hely is, ahol  
béke volna, — mindenütt folyik a  
harc, talán még kiméletlenebbül,  
mint a véres harcokban folyt,  
mert nemcsak a fegyverben állók  
vesznek el, mint a harcban, ha-  
nem szenvednek gyermekeknek,  
asszonyoknak százai, milliói és  
sordvadnak, mintha valami alatto-  
mos gyilkos kór támadta volna  
meg őket. (Ugy van.)

— Mindenfelé az emészto tűz  
marcangolja az emberek lelkét. Az  
egyik oldalon a bosszuállás, az  
adáz gyűlölet tüze lobog még min-  
dig, de a magukat győzteseknek  
állított főhatalmak és hatalmak  
szívében már a félelem tüze is ég,  
amelyet folyton erősít a lelkiismer-  
etnek fel-fel lobbánása, a mind  
gyakrabban jelentkező világos pil-  
lanatok, amelyek rémképeket rajz-  
olnak a győztesek szeméi elé. A  
másik oldalon a nyomorgásnak, a  
nélkülözésnek mérhetetlen töme-  
gei emésztoédnek a harcban a meg-  
élhetésért. (Ugy van!)

— Mi vagyunk azok, akik tü-  
rünk, szenvedünk, nélkülözünk, a  
kik élethalál harcot folytatunk  
már a mindennapi kenyérért és  
ebből bizony százazreknek és száz-  
azreknek már alig jut valami. —  
(Ugy van!)

— A másik oldalon pedig, ahol  
a békét szerzték, a békét csinál-  
ták, egyéb sem folyik, minthogy  
az összes szellemi és anyagi erő-  
ket minél borzalmasabb tömeg-  
gyilkoló szerszámok kifundálására  
és gyártására használják fel. —  
Hát ilyen békét akartak? Ez a  
béke?

— És vajjon lehet-e igazságról  
beszélni akkor, amikor minden ren-  
delkezésük hazugságon és rágal-  
mazáson, a történelem és a termé-  
szeti viszonyok meghamisításán  
alapult, (ugy van) igazság-e az,  
amely a legrutabb árulást jutal-  
mazza, amely a gyávasságot tekin-

egész világ emberiségéhez és lel-  
kiismeretéhez!

— Csakis így hihetjük, remél-  
hetjük, hogy külpolitikánk deren-  
gését hajnalhasadás fogja követni  
és akkor lesz még boldog magyar,  
lesz még boldog Magyarország és  
»Lesz még ünnep a világon«. (Él-  
jenzés.) Ilyen reménységekkel el-  
telve ismételve köszöntöm Debre-  
cen város derék magyar népét és  
a mai tiltakozó nagygyűlésünket  
ezennel megnyitom.

Hatalmas éljenzés követte Ruffy  
Varga szavait. Az éljenzés csilla-  
pultával Vásáry István polgár-  
mester mondotta el nagyszabásu  
meggyőző érvekben gazdag beszé-  
dét, amely így hangzott:

ti érdemeket biztosító erénynek.  
(Gazság.)

— Igazság-e az, amikor a néma  
halottak fejfeinél kell a szegény  
bélyegét rásütni azoknak a hom-  
lokára, akik azt hiszik magukról,  
hogy a világtörténelmet csinálták.  
(Ugy van.) És vajjon szerződés-e  
az, ahol csak az egyik félre meg-  
állapított kötelezettségeket kell  
a szegény bélyegét rásütni azok-  
nak a homlokára, akik azt hiszik  
magukról, hogy a világtörténel-  
met csinálták. (Ugy van.) És vaj-  
jon szerződés-e az, ahol csak az  
egyik félre megállapított kötele-  
zettségeket kell teljesíteni, de a  
másik minden rendelkezésen bünt-  
etlenül teheti túl magát.

— Megakarták esalni a történel-  
met és a szerződésbe vettek olyan  
rendelkezéseket, amelyek a nem-  
zeti kisebbségeknek legalább leg-  
elemibb emberi jogokat biztosítot-  
ták volna, de elsősorban ezeket a  
rendelkezéseket szegték meg a leg  
durvábban és a legerőszakosab-  
ban. Magyar testvéreinket min-  
den vagyonukból kiforgatták, el-  
vették az iskoláikat, templomaikat  
tőlük, lehetetlenné tették számuk-  
ra az életet azon a földön, amely  
szülte és nevelte őket és akkor a  
modern rabszolgaságba mint ki-  
vándorlókat kezdték szállítani.

— És vajjon megtartották-e a  
népek önrendelkezési jogának el-  
vét? Nem kérdezték meg nemcsak  
a velünk ezer éven keresztül élő  
nemzetiségeket, hogy csakugyan  
elakarnak-e szakadni tőlünk, hogy  
csakugyan meg akarják-e szüntet-  
ni velünk a közös életet, de azt a  
három és fél millió magyart sem  
kérdézték meg, akiket idegen já-  
romba nyűgöztek le.

— Magyar testvéreim! Az ember-  
ség történelme azt mutatja, hogy a  
nemzetek, népek örökös harcban ál-  
lottak és állanak egymással. Sok-  
szor megtörtént az, hogy ennek a  
harcnak a vége az egyik nép teljes  
kipusztítása lett. S ha nem volt ily  
szomorú a végződése a harcnak, —  
mindig megjött a békekötés. Nem  
állítja senki azt, hogy ezek a béke-  
kötések mindig őr történelem  
próbája alá estek és ha a történelem  
próbája megmutatta ezeknek az  
igazságtalanságát, ha megmutatta  
azt, hogy ezeknek rendelkezései el-  
lentében állanak azokkal az örök-  
kel, amelyek megszabják az egész  
emberiség útját, a történelem lese-  
perte ezeket a békekötéseket. Csak-  
hogy ezelőtt nem egyszer századok  
keltek ahoz, amíg a történelem  
próbája az emberi vakúságot megvil-  
lósította, amíg kirobantak az ősi  
erők, melyekkel ember nem ren-  
delkezett. De az elmúlt században az

emberiség élete egy nagy átalakulá-  
son ment keresztül. Többet fejlődött  
századok alatt, mint azelőtt év-  
századok, talán évezredek alatt. Át-  
alakult az élet különösen a gazda-  
sági formák tekintetében. A nemze-  
tek, népek között szoros kapcsolat  
jött létre, olyan kapcsolatok, ame-  
lyek erősek, bonyolultak, amelyek  
szétszaggathatalanok, melyekkel el-  
lenkező rendelkezések nyomban ki-  
váltják az emberiség életét mozgató  
nagy erő ellenhatását. Nem lehet ma  
már századokra bekötni az igazság  
szemét, nem lehet ma már századok-  
ra lenyügözni az élet erőit. Ma már  
mindenki, aki elfogulatlanul ítél,  
látja a jövődőt, mely vagy a béke-  
szerződések revíziójához, vagy a  
szenvetések és a nyomorúság fejlő-  
déséhez vezet, amely előbb-utóbb  
még véresebb világháborúhoz vezet  
és az emberi kultúra bukását fogja  
jelenteni. (Ugy van!)

— Magyar testvéreim! Nagyon so-  
kára el tudták hitetni a világgal  
azt, hogy a mi kívánságunk a szer-  
ződések revíziója és hogy az csak a  
mi érdekeinket szolgálja. Nagyon  
kevesen voltak, akik tisztán látták  
már az első percekben is. A magyar  
nemzet nem fogja tudni leróni há-  
lóját Rothermere-vel szemben (zugó  
éljenzés, taps), aki először mutatott  
rá arra, hogy mi az igazság, aki elő-  
ször hirdette bátran és férfiasan,  
hogy nem a szerződések revíziója  
fogja rombadönteni a jövőt, hanem  
maguk a szerződések. (Ugy van!) Az  
ő írásai nyomán napról napra nő  
azoknak a száma, akik látják, hogy  
annak a nagy nyomorúságnak mely  
nemcsak Európát, de az egész vilá-  
got megülte, ezek a szerződések az  
okozói, akik látják, hogy nem lehet  
nemzetek között kialakult és termé-  
szeti adottságokon nyugvó berendez-  
kedéseket s rendszert esztelenül szét-  
szaggatni.

— Lehetett akármilyen hatalma a  
szerződést gyártó főhatalmaknak és  
hatalmaknak, de az ő hatalmuk és  
erejük nagyon kicsi azokhoz az erők  
höz képest, amelyek az emberiség  
életét mozgatják és viszik előre. —  
Ne tudják megtenni azt, hogy a  
hegyeket kizomdítsák a helyükből,  
nem tudják a folyók folyását meg-  
fordítani. Az emberi kézzel rajzolt  
térképeket meg tudták hamisítani,  
de azt a térképet, amit az Urísten  
rajzolt a föld felszínére, ezt nem ha-  
misíthatják meg soha. (Ugy van!  
Zajos taps.)

— Magyar testvéreim! Ezeket a  
gyászos szerződéseket azokban a  
kastélyokban csinálták, amelyeket a  
francia királyok valamikor a fék-  
telen földi élvezetek és gyönyörűsé-  
gek szolgálatára rendeltek. Most,  
amikor megmozdul a magyar nem-  
zet a trianoni határokon belül és a  
trianoni határokon kívül, hangos  
szóval figyelmezteti azokat, akik a  
népek sorsának intézésére vállalkoz-  
tak, vigyázzanak, hogy a földi gyö-  
nyörűségek és élvezetek eme csarno-  
kai az emberi kultúra hideg, dohos  
kriptáivá ne változzanak át. (Ugy  
van!) Vigyázzanak, mert a jövődő  
a revízió gondolatával elválasztha-  
talanul össze van forrva (Ugy van).  
A revízió gondolatának győzelme  
békét és életet fog hozni, a revízió  
gondolatának bukása véres háborút  
és milliók halálát fogja jelenteni.  
(Ugy van! Zugó taps.)

— Magyar testvéreim! A teremto  
Urísten a nemes éreét, a vasat egy  
tömegben helyezte a föld méhébe.  
Az ember leszállt ezért és darabokra  
tördelve hozza ki onnan. Tűzbe voti,  
de ez a nemes fém, ez a nemes ére  
nem fog elégni a tűzben, hanem  
megolvad egy tömegé és azután  
acél lesz belőle, amely még a sziklá-  
kat is megrepeszti. (Viharos taps.)  
A magyar nemzetet, amelyet a te-  
remto Urísten helyezett erre a föld-  
re, széjjelszaggatták az emberek da-

**Erdőbénye  
gyógyfürdő.  
megnyilt.**

TIMSÓS VASGÁLIC  
ÉS KÉNES GYÓGYVIZ  
SZENSAVAS FÜRDŐK

**100 szoba**

egnagyobb kényelemmel  
KITÜNŐ HAZIKONYHA  
ELSŐRANGU ITALOK  
FÜRDŐ-ORVOS  
500 HOLD FENYŐERDŐ

Kvarc- és diathermia kezelés. —  
Kitünő autó-ut. — Elsőrangu  
vonatösszeköttetés.

rabokra és tüzre vetették, de ez a tűz  
nem fogja elégetni, hanem acéllá  
fogja edzeni és ütni fog az acél, ha  
azt kívánja a világ. (Szünni nem  
akará viharos taps.)

— A déli harangszó csak nemrén-  
gen hangzott el. Ez a déli harangszó  
arra emlékezteti a világot, hogy Ma-  
gyarországgal szemben örök halára  
van kötelezve, mert a kulturát Hun-  
yadi János mentette meg a nándor-  
fehérvári csatában, a keleti rombo-  
lással szemben. (Zajos taps.) Ha a  
harangok imádságos zugása nem  
elég arra, hogy felébressze a lelki-  
ismeretüket, tízmillió magyarnak  
szent fogadása elég lesz, hogy reví-  
zió nélkül nem lesz béke soha. —  
(Hosszan tartó viharos taps és él-  
jenzés.)

Vásáry beszédét többször szaki-  
totta meg a taps és éljenzés. — A  
beszéd végén pedig percekig zu-  
gott az éljenzés.

**A határozati javaslat  
előterjesztése.**

Ruffy Vargha Kálmán lépett ez  
után az emelvénnyre és a követke-  
zőket mondotta:

— Amikor mindnyájunk nevé-  
ben megköszönöm dr Vásáry Ist-  
ván polgármester urnak, hogy oly  
gyönyörű beszédet mondott, en-  
gedjétek meg, hogy nevetekben a  
genfi népszövetséghez feliratot in-  
tézzünk.

Ruffy Vargha felolvasta a nép-  
szövetségi tanácsnak szóló távira-  
tot, mely egyuttal a gyűlés elé ter-  
jesztett határozati javaslat is. Eb-  
ben rámutatnak a Páris körüli bé-  
ke tarthatatlanságára s azokra a  
szomorú eredményekre, amiket a  
trianoni békeszerződés előidézett.

— A javaslat így fejeződik be:  
»Debrecen városban mai napon  
tartott rendkívüli gyűlés egyhan-  
gulag hozott határozat alapján az-  
zal a kérelemmel fordul a Népszö-  
vetség Tekintetes Tanácsához, —  
hogy Magyarország régi és új ha-  
tárai között élő népek mai helyze-  
tét, azoknak a világháboru előtti  
sokkal kedvezőbb politikai, kultu-  
rális és gazdasági helyzetével ösz-  
szehasonlítva, ennek eredményé-  
hez képest a trianoni békeszerző-  
dés revízióját, már Európa tartós  
békéjének és gazdasági helyzeté-  
nek biztosítása érdekében is mi-  
előbb napirendre tűzni méltóz-  
tassék».

**Tizenötezer kar emelkedik  
a levegőbe.**

— Akik ezt a határozatot elfo-

# DIVATSZENZÁCIÓ!

A nagy pünkösdi vásár megkezdődött  
● ANNY-nál. ●  
Félezernél több márkás kalap közül választhat  
Anny kirakati árai beszélnek. --- Csapó-u. 1.

gadják, emeljék fel a jobbkezüket és kiáltanak háromszoros éljent!  
Mint egy emberé, úgy lendült a magasba tizenötezer kar és falrengetően dörögte a tizenötezer torok a háromszoros éljent.

— Így tehát a határozatot elfogadottnak jelentem ki. Köszönöm, hogy ide fáradtatok! Adja Isten, hogy a mi összetömörülésünknek, a magyar erőnek akarata meg legyen a sikere. A gyűlést bezárom azzal a kéréssel, hogy a dalárdákkal együtt énekeljék el a magyar Himnusz!

Ismét kemény vezényszavak röp ködtek, az ifjúsági alakulatok parancsnokai imára vezényeltek, felhangzott a dalárdák és a hatalmas tömegek ajkán a magyarok nemzeti imádsága.

A tömegben mindenfelé felhangzottak ezután az elkéseredett kiáltások:

— Vesszen Trianon!

Es a tömeg egy akarattal egyszerre ismételte a Trianon elleni tüntetések kifejezéseit.

Teljesen fegyelmezett viselkedett a hatalmas tömeg, amely aztán minden incidens nélkül oszlott széjjel.

A Máv. vasutas alakulatok részvétele a vasárnapi revíziós nagygyűlésen.

A revíziós nagygyűlésen résztvett testületek között külön is meg kell emlékeznünk arról a hatalmas megmozdulásról, amelyet a m. kir. államvasutak testülete tett, mely testület nem kevesebb mint 2000 személlyel vett részt a forró hazafiasságtól átfűtött mindenképpen gyönyörű ünnepségen. A 2000 embert egyesítő hatalmas oszlopban minden vasutas alakulat részt vett.

A hatalmas emberoszlopot táblák szegélyezték, amelyek mindegyikén egy-egy kiáltványyszerű revíziós mondat állott. A vasutasság csoportját beszegő táblák revíziós mondataiból néhányat alább közlünk:

»Revíziót!»

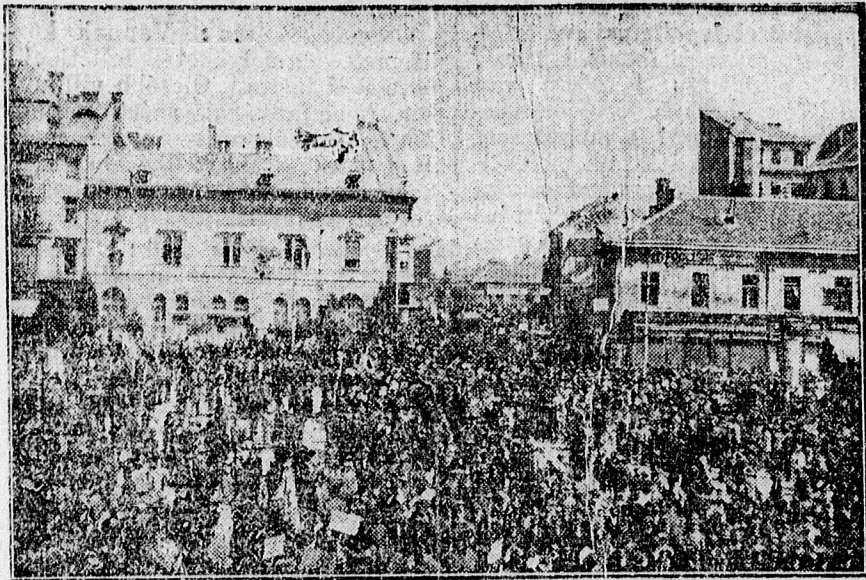
»Nincs más erőnk, csak Isten és farunk! — Elni akarunk!»

»Szeressük egymást, — kevesen vagyunk!»

»Az igazság él, s keresztén nem marad!»

»Hit fénye lengje át a ravatalt: — Mert föltámasztja Isten a magyart!»

A revíziós jelmondatokat, számszerint tizenkettőt Zivuska Andor máv. titkár, a kiváló költő írta. — Külön kell megemlékeznünk a mindenképpen gyönyörűen, minden legkisebb zökkenő nélkül lefolyt nagy szerű felvonulás megrendezőjéről: dr. Major Sándor főfelügyelőről, a Máv. üzletvezetőség I. o.-nak a főnökeről, aki a vasutasság nagyarányú impozánsan hatalmas felvonulását teljes egészében megrendezte, s akinek a kiváló adminisztráló képessége az egész ünnepi felvonulás megrendezésénél is jelentős szerephez jutott.



Oszlik a tömeg a revíziós gyűlésről.

## Amerikából ezer kábeltáviratot küldtek a Népszövetséghez

Budapesten százezer ember vonult fel.

Tegnap egy Budapesten, mint Csonkamagyarország minden városában és községeiben tiltakozó nagygyűléseket rendeztek, amelyek mindenikéből távirattal fordultak a nemzetek szövetségéhez, felhívták a figyelmét a trianoni békeszerződés igazságtalanságaira és a revízió elkerülhetetlen szükségére. A tiltakozó nagygyűlések óriási tömegeket mozgattak

meg. A budapesti Szabadság téri nagygyűlésen mintegy 100 ezer ember vonult fel.

Nagyszabásúak voltak az amerikai gyűlések is, így egyedül az Egyesült Államokból ezer kábeltáviratot küldöttek a népszövetséghez. Olaszország több városában, Bécsben, Hollandiában és Szófiában voltak még gyűlések.

## A Népszövetség tárgyalta a német-osztrák vámunió ügyét

Genf, május 18. A Népszövetség hétfőn kezdte meg a német-osztrák vámunió vitáját. Henderson angol külügyminiszter beszélt legelőbb és javasolta, hogy a vámunió tervét terjesszék a hágai nemzetközi bíróság elé.

Schober osztrák alkancellár kijelentette, hogy Ausztria addig tartózkodik befejezett tényről, míg a hágai bíróság nem adja meg jogi véleményét. Briand hosszabb beszédet mondott, azt fejtette, hogy Ausztriának meg kell tartani önállóságát. Grandi

olasz delegátus elmondotta, hogy olasz szakértők megvizsgálták a vámunió tervét, de ez a vizsgálat nem járt kedvező eredménnyel. Hangzott az államok együttműködésének szükségességét.

Curtius német külügyminiszter hozzájárul ahhoz, hogy a kérdés jogi oldalát terjesszék a hágai bíróság elé, de ugyanakkor az a fel-fogása, hogy nem tehető vita tárgyává az, hogy a vámunió megzavarja Európa jó egyetértését. A vitát holnap folytatják.

## Klebsberg kultuszminiszter erélyesen visszautasította Rassay támadását

Budapest, május 18. A képviselőház tegnapi ülésén folytatta a kultusztervezeték tárgyalását. Rassay Károly rendkívül heves támadást intézett a kultuszminiszter és politikája ellen. Azt állítja, hogy a mostani kulturpolitika nem áll arányban az

ország teherbíró képességével.

Rassay Károly ezután a numerus clausus törvényről s a miniszternek a törvénnyel szemben tanúsított magatartásáról szól.

Klebsberg Kunó gróf: A képviselő ur aláírta annak idején a tör-

vényre vonatkozó indítványt.

Rassay Károly: Hogyan állíthatja ezt a miniszter ur?

Klebsberg Kunó gróf: Ugy, hogy a kezemben volt az indítvány és látam a képviselő ur aláírását.

Rassay Károly: Nem tagadja, hogy aláírta, mert keresztény párti képviselő volt akkor és aláírta a határozati javaslatot, de volt erkölesi bátorsága ahhoz, hogy tíz év óta kiüzdjön ellene. Beszéde végén Rassay a kultuszminiszter különböző ténykedéseit kritizálja, így azt, hogy új állásokat szervezett, miszerint vásárolt, Tihanynál földet vett és ezenkívül is tulkiadásokat okozott.

Klebsberg Kunó gróf kultuszminiszter állott fel szólásra és a Ház nagy érdeklődése közben válaszolt Rassay Károlynak.

— Nagyon esodálkozom, — mondotta, — hogy Rassay Károly ebbe a vitába személyi kérdést is bele-vont. Annál kevésbé van joga Rassay-nak ahoz, hogy a numerus clausus kérdését velem szemben így fel-vesse, mert Rassay volt egyike azok-nak, akik a felekezeti momentumra vonatkozó részt a törvényjavaslat-ban indítványozták és én voltam az, aki kihagyta. A törvényt igen sok ódiomot vállaltam és nem kerestem a népszerűséget. Sajátságos azon-ban, hogy az a képviselő, aki egyik indítványozója volt a törvényjavaslat-nak, most mégis engem támad. — Az megeshetik, hogy valaki megváltoztatja a nézetét, de akkor nem le-het neki az ellenzéki tábor élére állani. Egy ember két ellentétes irá-nyu harenak a zászlóvivője nem le-het és különösen az ilyen ember nem vitázhat azzal, aki nem változtatta meg a nézetét. (Élénk éljenek és taps a jobboldalon és a középén.)

— Két dolgot figyelmen kívül ha-gyott Rassay Károly. Az egyik az, hogy világviszonyok mély pontján va-gyunk. De éppen úgy, ahogy a gaz-dasági konjunktúrára nem lehet be-állítani az államháztartás kiadásait éppen úgy nem lehet pánikhangulat-ban intézményeket összedönteni, vagy a mély pontra levinni. Meg kell tartanunk hidegvérünket. Mi számoltunk a gazdasági helyzettel s leszállítottuk a kiadásokat, de nem vesztettük el a fejünket és ügyelünk arra is, hogy a pánikhangulat urrá ne legyen.

Továbbiakban a kultuszminis-ter kijelentette, hogy ha amennyi-ben Rassay követeléseit teljesíte-nék az iskolai oktatás leépítésével, ez azt jelenti, hogy az emberek százaik kenyeretelenné kellene ten-ni. Kulturfőfelügyelők mindenképp meg kell tartani, ha a revíziót el akarjuk érni. A műveltebb nemze-tek nagyobb szimpátiára tarthat-nak igényt. Rassay-nak egy gu-nyos kijelentésével kapcsolatban azzal végzi beszédét, hogy a törté-nelem fogja eldönteni, hogy kettő-jük közül ki volt az államférti.

A Ház délutáni ülésén még az ellenzéki szónokok, így Gaál Gasz-ton is elismeréssel szólott a kul-tusztervezeték működéséről. Ezután ugy általában szólt, mint részle-teiben elfogadták a kultusztervezeték költségvetését.

Uj cukrászda.

Ungváry fiókja  
megnyilt.

Csapó-utca 3. sz.

—oooOoo—

## Tartalmas vita a városi közgyűlésen a zárszámadásról, a gazdasági helyzetéről, a Hortobágy hasznosításáról és a városi vállalatokról

### A közgyűlés elfogadta a zárszámadást

Debrecen város törvényhatósági bizottsága dr. Hadházy Zsigmond főispán elnöklésével hétfőn délután rendes közgyűlést tartott.

#### A POLGÁRMESTERI JELENTÉS

Dr. Való Antal titkár terjesztette elő dr. Vásáry István polgármester 1930 december, valamint az 1931. évi január, február, március és április hónapokról szóló jelentését, melyet vita nélkül egyhangulag vettek tudomásul azzal a bejelentéssel együtt, hogy a polgármester Bethlen miniszterelnököt a város közönsége nevében jubileuma alkalmából üdvözölte.

Dr. Vass Károly főjegyző referátumában elfogadták a cserébozár irtásra vonatkozó szabályrendeletet.

#### A ZÁRSZÁMADÁS VITÁJA

Zöld József h. polgármester terjesztette elő a városi házipénztár és a város kezelésében álló alapok és vállalatok 1930. évi zárszámadását.

Az előadói javaslat előterjesztése után megkezdődött az általános vita.

Az első felszólaló, dr. Jakobovits József azt kéri, hogy jövőben teljes egészében nyomassák ki a zárszámadást, mert így nem tekinthetnek bele a bizottsági tagok. Az a nézete, hogy a cselekvő hátralekötés nem folyhat majd be és így a városnak függő kölcsönt kell felvennie. A városnak 140 millió aktív vagyonával szemben 140 millió tartozása van. Ez a kép bizodalomra ad okot a város anyagi helyzetének tekintetében.

A vállalatokkal foglalkozik aztán, a világitási vállalat szükségessége és helyesen vezetett intézmény, amelyet olyan szellemben vezetnek, ahogyan azt még Debreceni Jenő megkezdte. Helyesli, hogy a jövedelemből nemcsak a tisztviselőknek, hanem a munkásoknak is jutalmakat adnak az elért hasznóból. A vállalat 133.000 pengő hasznot hajt a városnak. Azt javasolja, hogy az évi nyereségből elsősorban a városnak térítse meg a közvilágítás ellenértékét: a 120.000 pengőt. A közvilágítási és fuvarozási vállalat nem olyan vállalat, amely nyereséggel dolgozhatik, de vesztesége sem szabad hogy legyen.

A városi nyomda hivatását és kötelességét teljes mértékben teljesíti. Ez a könyvnyomdánál annál is inkább kiemelendő, mert nagy veszteségeket szenvedett a Speyer kölesön árfolyamvesztése miatt. Nem helyesli, hogy az üzemi nyereség 50 százalékát nyugdíj tartalékra fordítsák.

Zöld József h. polgármester: Erre vonatkozólag a javaslatunk megváltozott.

Jakobovits: A téglagyárnál új mérleg készítését tartja szükségesnek és azt javasolja, hogy majd az új mérleget terjesszék fel. A városnak valószínűleg be kell szüntetnie a szeszüzemet. Rámutatott végül arra, hogy a város anyagi helyzete az elmúlt 130.000 pengő veszteséget szenvedett.

Debreceni Jenő: A Hortobágy hasznosítását régóta kívánja, de sohasem mondta, hogy ezt a pusztát vegyék el legelőtési rendeltetésűl, azonban jó legelő legyen! Nekünk elsőrangú jószágra van szükségünk, ezt csak jó legelőm lehet nevelni. Állami támogatással a kérdés megoldható lesz. Közel-múltban vett részt egy tanácskozáson, ahol nem kisebb ember, mint Harthy kormányzó felőrási beszédet tartott arról, hogy azt nézzük, mi módon lehet mielőbb az öntözési problémáját megoldani. El kell tehát készülnünk, nehogy a majd rendelkezésre álló pénzt más kapja meg előlünk.

A világitási vállalatnál kapcsolatban Jakobovits elismerő szavait magáról a tisztviselőkre hátrítja, akik valóban megérdemlik a legnagyobb elismerést a közel 30 esztendő óta adó munkásságukért. Nem szabad hagyni, hogy a vállalat ne fejlődjék. Magyarország összes városai között Debrecenben a legolcsóbb villany. Ezt adatokkal igazolja. Nincs vállalat, amely ilyen biztosan meghozná a tőke kamatait, mint ez.

Közbeszólások: Nem is adjuk oda a vállalatot senkinek.

Debreceni Jenő: A zárszámadást elfogadja annál is inkább, mert a pénzügyi helyzete nem rosszabb, mint az egész világon.

Óry István: A Hortobágy hasznosítása ma nem hozna jobb helyzetet a városra nézve és vagy ezer legelőtőnek kárt tenné. (Zajos eljelentmondások.) Más nem foglalkozik a hortobágyi ügygel, mint Debreceni Jenő. (Nagy zaj, közbeszólások: Joga van hozzá.) Nem vagyunk mi ellene az újításoknak, de hagyjuk azt a jobb időkre, ne igazassuk ezzel a kedélyeket.

Dr. Radó Rezső: Nem helyesli a közüzemek működését a magánvállalatokkal szemben, de ahol már van közüzem, azt megtarthatónak tartja. Abból a szempontból, hogy a közüzem a köz anyagi erejéből veszt, feleslegesnek tartja. A magánvállalkozás helyesebb.

Dr. Vásáry István polgármester: Amerikában a posta is és vasut is magánkézben van, adjuk itt is oda.

Radó Rezső: A városi szeszüzemet akkor is feleslegesnek tartja, ha jövedelmet hoz.

Gombosi Zoltán: Vannak közüzemek, amelyeket feltétlenül fenn kell tartani. Olcsóbb villanyt kér. A téglagyárt azért támadják és akarják megszüntetni, mert nem akar a kartellbe beállni, hogy aztán a tégláárral a lakosságot kihasználják.

Hegymegi Kiss Pál: Semmit sem tud arról, hogy a világitási vállalatot el akarják adni és a Hortobágyot hasznosítani akarják. A passzívoknak több okuk van: az egyik az általános gazdasági válság, amiért senkit nem tud felelőssé tenni. A második az az állami törekvés, amellyel az állami terheket a városokra hárítják. Ezért sem tud senkit felelőssé tenni. A város régi vezetősége beruházásokat eszközölt, mert nem tudhatta, hogy most ilyen nehéz helyzet következik be. Ezért sem lehet senkit felelőssé tenni. A város törvényhatóságának első feladata, hogy a közüzem zavartalan ellátását biztosítsa. Nagyon örülök, ha a város a szociális kötelességét teljesíteni tudja, ha a pótdadó ezzel nem emelkedik.

Dr. Györki Imre: A munkások nem állanak szemben a polgársággal gazdasági téren. Az országot középítkezésekkel fenntartani nem lehet. Régi időben legfeljebb 16 százalékot adott a közmunka, ha 20 százalékra felment ez, már abnormis volt. Nem lehet a végletekig középítkezésekből élni. Csak akkor lehet javulást elérni, ha a magántevékenység megindul. Jobb meggyőződés ellenére magam is azt hangoztatom, hogy a középítkezéseket indítsák meg. Ami a közüzemeket illeti, kijelentem, hogy a közüzemek még senkit sem tettek tönkre. Hiába szüntetik meg a közüzemeket, ugyanannak az iparnak többi tagjai nem lesznek jobb helyzetben. Nagyon helytelen volna a téglagyár beszüntetése. A téglagyárt letörésére állami téglagyárt akarunk létesíteni.

Igen tisztelt Freund bizottsági tag urnak mondom magánüzemet,

a Kreditsfalltot, mely tönkrement.

Ungár Jenő: A szociáldemokraták tették tönkre.

Györki: Az általános gazdasági baj tette tönkre. Zseniális magyar vezetésű vállalatok mennek itt tönkre, mert nem tudják foglalkoztatni az embereket. A gazdasági krízisnek, mely az egész világot megrázkódtatja, még nincs vége. A függőkölcsönöket át kell alakítani törlesztéses kölcsönökre.

Közbeszólások: Nem is válaszolnak a felhívásra.

Györki: A zárszámadást elfogadja.

Ungár Jenő: A zárszámadásnál csak arról érdemes vitatkozni, hogy a gazdálkodás helyes volt. A város vezetősége nehéz feladatoknak nagyon szépen megfelelt. Sohasem voltam a közüzemek ellen, mert voltaképpen minden üzem közüzem. Az volna a helyes, ha a város minden egyes vállalatot foglalkozna. Ma az a baj hogy a termelési ágak nincsenek megszervezve. A gazdasági krízis világlajdoló. Örömmel állapítja meg, hogy a helyzet Magyarországon jobb, mint Ausztriában. Vannak Magyarországon vizsgálható momentumok is. A magyar vállalatok és bankok becsülettel állják a sarat. Ausztria és Németország jobban el van adósodva. Semmiképp nem indokolt, hogy a magyar bankokat támadják, nem érdeke az országnak, hogy a bankokat bántásuk.

Miután az általános vitában több szónok nem jelentkezett, dr. Hadházy Zsigmond főispán a vitát berekesztette.

#### DR. VÁSÁRY ISTVÁN POLGÁRMESTER VÁLASZA

Ezután dr. Vásáry István polgármester emelkedett szólásra:

— A zárszámadásra vonatkozólag — mondotta többek között — meg kell állapítanom, hogy nagy mértékben igazuk van azoknak, akik azt tartják, nem nagyon lehet a zárszámadással foglalkozni, mert az csak adottságokat reprezentál. Ami eltérés mutatkozik a költségvetésből, az nem jelent szabálytalanságot, mert nem állott módunkban, hogy elérjünk olyan bevételt, amely elő volt írva. Talán nagyobb lenne a baj amiatt, mert 400.000 pengővel többet költöttünk, azonban erre is meg volt eszünként a törvényhatósági bizottság felhatalmazása és a kormányhatósági jóváhagyás.

Ezután a polgármester részletesen foglalkozik az elmaradt bevételek ügyével. Talán módjában állott volna a városnak az ötmillió pengő kintlevőségét erőszakos rendszabályok alkalmazásával behajtani, de akkor még ezen felül jó néhány százezer pengővel terhelte volna meg az adósokat a per költségei miatt. Kizárólag csak abban az esetben folyamodott a város a törvényes behajtáshoz, ha az a veszély állott fenn, hogy a követelés különben elvesz. Ha azonban valószínű volt, hogy a követelés biztosítva van, akkor nem perelték az adóst. (Helyeslés)

Ami a Hortobágy hasznosításának sokat vitatott dolgát illeti, erre nézve megjegyzti, hogy régebben a hasznosítás alatt mindig azt értették, hogy ne legelőnek, hanem szántásra-velésre használják a Hortobágyot. A Bíró János-féle javaslat azonban már azt célozza, hogy mint legelőt tegyék tökéletesebbé a Hortobágyot. Abban még Óry is igazat ad, hogy ha ez a javítás és hasznosítás keresztül-

Megnyílt!

Megnyílt!

a  
**Budapesti**  
női felöltő és ruhaáruház  
Piac-u. 52. (Megyeháza mellett)

Gyönyörű női kabátok  
complék, kosztümök,  
selyem ruhák.

Budapesti  
olcsó árak.

Kérem a kirakati árakat megtekinteni.

vihető, akkor azzal a problémával foglalkozni kell. A terv keresztülviteléhez azonban nagy tőke kell, ezért nehéz ezzel most foglalkozni. Ez azonban nem jelenti azt, hogy ne foglalkozzunk azzal a kérdéssel, amit Debreceni Jenő felszólalásában érintett, nevezetesen, hogy készítsünk elő minden ide vonatkozó tervet, mert elérkezhetik az az idő, amikor akár a város, akár a mezőgazdaság, akár az állam olyan helyzetbe kerül, amikor megbírja ezeket a befektetéseket.

Ezután a polgármester a világi-rési vállalat helyzetével foglalkozik s megvilágítja azt a helyzetet, hogy vagy gondoskodni kell a megfelelő beruházásokról, hogy a vállalat eláthassa feladatát zavartalanul, vagy pedig részvénytársasággá kell majd alakítani a vállalatot. Kapott a város ajánlatot, de ezzel még érdemben nem is foglalkozott. Ez elől a probléma elől azonban nem lesz lehető kitérni, már csak az energiatörvény miatt sem, amely kényszerítheti a várost arra, hogy az áramot vásárolja, sőt esetleg, hogy a saját üzemét bezárja. A részvénytársasági forma még mindig kedvezőbb lesz, mintha teljesen kiesik a kezünkből a vállalat.

Ami a függőkölcsönök törlesztéses kölcsönre való átalakítását illeti, erre már nagyon régóta meg van a kormányhatósági engedély is, csak az hiányzik még, aki erre pénzt adna.

Rásó Sándor: Ez lényeges akadály. (Derültség.)

Vásáry István polgármester: Az a pénztelenség, amely most látszik, nem áll a maga teljes száz százalékában úgy, amint látszik. Más körülmények játszanak itt közre. A szükséges összeg rendelkezésre fog állni, de nem csupán a kamatszolgáltatás ellenében.

A városnak a kimutatottnál három és fél millió pengővel kevesebb tartozása van, mert amikor felhatalmazást kapott a kölcsön felvételére, azt nem idegentől kérte kölcsön, hanem elvette azokból a saját pénzekből amelyeket a nagy kölcsön alkalmával más célokra vettek fel.

Ami a közmunkákat illeti, a városnak nem áll módjában, hogy kizárólag ő adjon minden munkaalkalmat. Ez azonban nem ok arra, hogy akkor inkább semmit se csináljon.

A városháza építéssel kapcsolatban a város elesik még 110.000 pengős bevételtől, azonban ez az összeg megtérül más oldalon. Ismétli, hogy a maga idejében újra megfontolják az egész építkezés kérdését.

Az általános gazdasági helyzetől a törvényhatóság nem tudja magát függetleníteni. A hajnak igen nagy mértékben okozója az a meg-

zavarodottság, amely a gazdasági életben a termelés és fogyasztás közötti rendszerben fennáll. Eppen a gazdasági krízisben a legnagyobb könnyelműség a többtermelésről beszélni. Egyedül a több fogyasztás segíthet rajtunk. A gazdasági állapotok súlyosságában nagy szerepe van annak a félelemnek, bizonytalanságnak, amely mindenütt eltölti az embereket, elsősorban a gazdákat. Ez a félelem méreteiben indokolatlan. Eppen ezért indokolatlan az is, hogy a hitelt olyan mértékben vonják meg napról napra, mely túlhaladja még azt a mértéket is, mely mértéket a félelemre és bizonytalanságra indokoltan tarthatunk. (Ugy van!) A hitelmegevonással az élet lehetőségét vonják meg a gazdasági élettől. Ha túlzott mértékben vonják meg a hitelt, akkor éppen a hitelt nyújtó szervek a saját kárakra eslekesznek.

Figyelemmel voltunk a gazdasági élet jelenségeire és ennek szem előtt tartásával igyekeztünk vinni a város gazdálkodását, egyensúlyát fenntartani. Ezt a kötelességünket a jövőben még fokozottabban fogjuk teljesíteni. (Éljenzés, taps.)

Dr. Hadházy Zsigmond főispán ezután enuncióval, hogy a közgyűlés a zárószámadást általánoságban elfogadta.

#### A RÉSZLETES VITA

A részletes vitában a vállalatoknál a szeszüzlet tételénél Simon Imre erkölcsi okokból kérte a szeszüzem megszüntetését.

Rásó Sándor: Reichmann javára! Vásáry polgármester kijelentette, hogy a törvény elsősorban a községeknek és városoknak biztosítja a szeszkereskedést. Addig nem hajlandó a város szeszüzletét becsukni, amíg bizonyos garanciákat meg nem kap. Amint a gőz- és kádfürdőt a város beszüntette, igazolni tudja, hogy nyomban felemelték az árakat. A legkülönbözőbb érdekeltségeket védik itt a törvényhatóságban; szeretné már látni, hogy a fogyasztók érdekét mikor fogják megvédeni. — Nem lehet egyesek és csoportok érdekét a fogyasztók érdeke elé helyezni.

Vadászy Sándor: Azt mondták, hogy a városi szeszüzlet árnivelláló hatással bír a piacra.

Vásáry polgármester: Ezt a hivatását be is töltötte.

Vadászy: Ma már elvégzi ezt a konkurrenciát minden szakmában. Nem tartja erkölcselennek a szeszüzletet, mert minden üzem, amely rentabilis és hasznot hoz, az nem erkölcselene.

Rásó Sándor: A leánykereskedelem is hasznot hoz, mégis erkölcselene. (Derültség.)

Versényi Tibor: Nem döntő körülmény az, hogy a szeszüzlet most veszteséggel zárt. Az előadói javaslat helyes, meg kell vizsgálni a szeszüzletet és csak ha nem tölti be árszabályozó hivatását és hasznot nem hoz, akkor kell megszüntetni.

Gombossy Zoltán: Nem a szesz, hanem a vízfogyasztók nevében kívánja a városi és az összes szeszüzlet megszüntetését.

Zöld Aladár az előadói javaslatot fogadja el. Azt hiszi, hogy a szeszüzlet rentabilisabbá is lehetne tenni megfelelő vezetéssel.

Dr. Hadházy Zsigmond főispán ezután szavazásra tette fel a kérdést s a közgyűlés nagy többsége az előadói javaslatot fogadta el.

A többi tételüket gyors egymásutánban fogadta el a közgyűlés.

#### A KASZANYITZKY HÁZ.

A délutáni ülésen Zöld József h. polgármester terjesztette elő a Kaszanyitzky ház megvételére vonatkozó javaslatot, mely szerint a ház-

ért 180.000 pengőt ajánlanak fel, — hogy a hosszadalmas kisajátítási eljárást elkerüljék.

A javaslatot egyhangulag elfogadták.

#### A DEBRECENI REPÜLŐTÉR.

Dr. Veress Géza tanácsnok ismertette a debreceni repülőtér létesítési ügyét. A belügyi hivatal 70 évi szerződést és a létesítési költségekre 198.400 pengőt kér, melynek megadását a polgármester javasolja.

A közgyűlés a javaslatot elfogadta.

#### A NEMZETI LOBOGÓ KÖTELEZŐ KITÜZÉSE.

Tárgyalta a közgyűlés dr. Freund Jenő önálló indítványát, hogy alkossanak szabályrendeletet, mely kimondja, hogy a háztulajdonosok nemzeti ünnepek alkalmával kötelesek a nemzeti zászlót kitűzni.

A közgyűlés 39 szóval 8 ellenében kimondta, hogy a szabályrendeletet megalkotni kívánja.

#### A BALOGH MIHALY UCCA BURKOLÁSA.

Hegymegi Kiss Pál a Balogh Mi-

hály ucca burkolását sürgeti, interpellációban.

Dr. Vásáry István polgármester válaszában kijelenti, hogy a kőanyagot már régen odaszállították, de csak 12.000 pengő áll rendelkezésre és a kő is kevés; mindössze talán kétszáz méterre elég.

Hegymegi Kiss Pál megállapítja, hogy a városban megvan a jóindulat a burkolásra. Ha pár száz métert építhetnek is ki, kéri, csinálják meg a munkát.

A választ tudomásul vették.

#### A VIZVEZETÉK BEKÖTÉSE.

Borsos József műszaki tanácsnok terjesztette elő a kereskedelmi kamara indítványát arra vonatkozólag, hogy a háztulajdonosok vezessék be a vízvezeték hálzáikba és a költségeket a Városi Takarékszövetkezet s a kölcsönt a vízdíjjal szedjék be, részletekben. Kéri, hogy a bekötésre további halasztást ne adjanak, hanem a kisgyűlés esetenként határozzon a halasztás dolgában.

A közgyűlés az indítványt nem kívánta tárgyalni.

A közgyűlés háromnegyed békőre ért véget.

## A debreceni gazdák törhetetlenül ragaszkodnak Bethlen István miniszterelnökhöz

Az egységspárti tanyai körzetek értekezlete.

Az Egységspárthoz tartozó tanyai gazdálkodók impozáns, nagy számban gyűltek össze vasárnap délután a Kádarsai csárdában értekezletre, hogy megbeszéljék aktuális, közös ügyeket és kifejezést adjanak annak, miszerint a közeledő országgyűlési képviselőválasztásokon szavazatukkal is kifejezésre kívánják juttatni gróf Bethlen István iránti ragaszkodásukat.

Jellemző a józan tanyai lakosság felfogására, hogy bár ezek a tanyák rendkívül messze esnek egymástól, aránylag óriási területen fekszenek, mégis igen nagy számban jöttek össze a tanyai gazdák.

Az értekezletet Varga Géza tanító, körzeti elnök nyitotta meg. Foglalkozott a revízió szükségével és Bethlen István gróf tiszteletére, hatalmas munkáját is ismertette.

Fodor József, az Egységspárt központi titkára azt a helyzetet világította meg, hogy a gazdasági viszonyok milyen szoros összefüggésben vannak a világpolitikai helyzettel. A magyar gazdák sorsa megjavul, amint az ország külpolitikai helyzete előre jut azon az úton, amelyen az egyetlen hivatott férfi, gróf Bethlen István előre viheti.

Soós Kálmán kijelenti, hogy a párt központi irodájában szívesen adnak a gazdáknak ügyes-bajos dolgokban jogi természetű s egyéb tanácsokat.

Id. Juhász Bálint a nehéz gazdasági helyzettel foglalkozik. Fejtegetéseire Fodor József titkár válaszol, hangsúlyozva, hogy csak a teljes összefogással lehet segíteni a bajokon.

Kállay Péter gazdálkodó a gazdasági közönségnek azt az óhaját fejezte ki, hogy Bethlen István gróf, akiben egyedül van bizalma a nemzetnek, minél előbb jöjjön le Debrecenbe, hogy ismét hallhassák szájából azokat a megnyugtató kijelentéseket, amelyek erőt adnak a további küzdelemre. Azért is vágnak rá, hogy Bethlen István Debrecenbe jöjjön, hogy a debreceni gazdák alkalmat találjanak rá, hogy élő szóval mondhassák el előtte, hogy törhetetlenül ragaszkodnak hozzá, biznak erőfeszítő munkájának sikerében és hiszik, hogy kiveteli a nem-

zetet a mostani súlyos helyzetből.

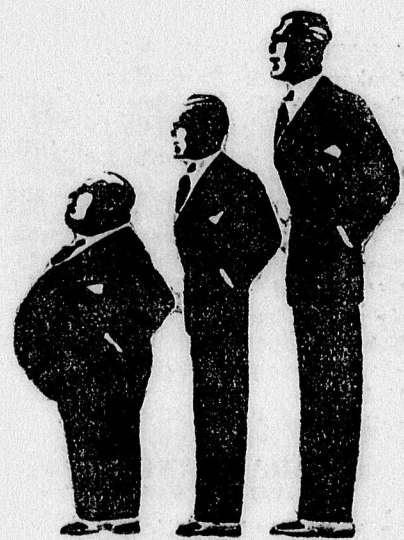
Több felszólalás után egyhangú lelkesedéssel elhatározták, miszerint dr. Hadházy Zsigmond főispán utján eljuttatják a gazdatársadalom kérelmét a kormányelnökhöz, látogassa meg mielőbb a várost.

Az értekezlet lelkes hangulatban ért véget.

#### A 33. körzet ülése.

Az Egységspárt 33. körzete (Kerekes telep és környéke) vasárnap népes értekezletet tartott, Jakob Ze körzetvezető elnöklésével. Az aktuális kérdéseket vitatták meg. Majd Fodor József titkár köszönetét fejezte ki, amiért a telep és környéke lakossága ily nagy számban jelent meg a revíziós nagygyűlésen, az Egységspárt zászlóját alatta.

## Minden termetről



A legmegfelelőbb ruhát a legolcsóbb árban vásárolhatja

**GRÜNFELD**

Adolf és Társánál  
Kistemplom mellett.

TÖRLETES HATÁSÚ  
**ROVARIRTÓSZER**  
LEGY, POLOSKA, MOLY  
SVÁBBOGÁR, STB. ELLEN  
**DEJÓ**  
KELELEMES SZAGU,  
FOLTOT NEM HAGY!  
NAGYBANI LERAKAT:  
**Hatvan-utca 2.**  
Magyar gyártmány!  
KÉRJE MINDENÜTT!

# SALVATORFORRÁS a vese, hólyag, reuma gyógyvize

**húgsavas csapadékot feloldja és ilyenek képződését megakadályozza, a reumás fájdalmakat megszünteti, vese- és hólyaghomokot eltávolít, cukorbetegék gyógyvitala.**

Üzletvezetőség: Budapest V. Zoltán uca 8.

## Impozáns keretek között folyt le a debreceni Kollégium Tanítóképző Intézetének hetvenöt éves jubileuma

MEGKOSZORUZTÁK A HŐSI HALÁLT HALT KÉPZŐSÖK EMLÉKMŰVÉT. — DR VERESS ISTVÁN IGAGZGATÓ ÜNNEPI BESZÉDE. — A SVÁJCI TANITÓKÉPZŐ INTÉZETEK NEVÉBEN DR SCHOHAUS VILMOS IGAGZGATÓ ÜDVÖZÖLTÉ A JUBILÁLÓ INTÉZETET. — „ADJA ISTEEN, HOGY A TRIANONI BÉKEDIKTÁTUM ÁTKA ALÓL MENNÉL ELŐBB FELSZABADULJON SZENVEDŐ NEMZETÜNK!”

Országos jelentőségű ünnepély színtere volt vasárnap délelőtt a debreceni ösi Kollégium díszterme. Ekkor zajlott le óriási érdeklődés mellett a debreceni kollégiumi tanítóképzőintézet fennállásának 75 éves jubileuma. Erre az alkalomra a Tiszántul minden részéből Debrecenbe sereglettek a volt növendékek, sőt a svájci Kreuzlingeni tanítóképzőintézet igazgatója, dr. Schohaus Vilmos is eljött, hogy az ünnepélyen részt vehessen s egyben visszaadja dr. Veress István kollégiumi tanítóképzőintézet igazgató svájci látogatását.

Maga a jubileumi ünnepély fél 11 órakor kezdődött a Kollégium dísztermében, amelyet zsúfolásig megtöltött a közönség. A publikum soraiban ott láttuk dr. Baltazár Dezső püspököt, a város képviselőtestületét dr. Csűrös Ferenc közművelődési tanácsnokot, továbbá dr. Kállay Kálmán, dr. Csiksz Sándor, dr. Tóth Lajos, dr. Pap Károly, dr. Erdős Károly, dr. Tankó Béla egyetemi professzorokat, dr. Karay Sándor kollégiumi igazgatót, Ady Lajos tankerületi főigazgatót, dr. Lukács József római kath. reálgimnáziumi igazgatót, dr. Molnár Ferenc ref. lelkészt a hivatalos egyház részéről, dr. Schohaus Vilmost Svájból, Párvy Endre igazgatót, a Tanítóképzőintézet Tanárok Országos Egyesülete képviselőtestületét, vitéz dr. Beszenyey Lajos ref. főgimnáziumi igazgatót, P. Nagy Zoltán zeneiskolai igazgatót, Erdős József ny. teológiai tanárt, Baja Mihály ref. lelkészt, a Petőfi Társaság tagját, valamint a debreceni és tiszántuli tanári és tanítói kar számos kiválóságát. A tanítóképzőintézet tanári kara dr. Veress István igazgatóval az élen teljes számban megjelent.

### A JUBILEUMI ÜNNEPÉLY.

A jubileumi ünnepély első számúként Csokonai ének- és zenekar *Bodnár Lajos* zenevezető irányításával és vezetésével kezdődött. A zenei előadás után az ünnepi nyitányt, mely igaz ünnepi hangulatot teremtett a lelkekben.

Ezután dr. Baltazár Dezső ref. püspök elfoglalta helyét az elnöki emelvényen, jobbról pedig dr. Veress István ült. Baltazár püspök magas szónoklása, lelket indító imát mondott, melyben „idévesség házában” nevezte ezt az iskolát, Isten áldását kérte a mai nemzedékre és a következőkre.

### KARAY SÁNDOR ÜDVÖZLŐ BESZÉDE

Dr. Karay Sándor kollégiumi igazgató üdvözlő beszédében közvetlen hangon köszöntötte a megjelent közönséget s a város és egyház intézeteinek, intézményeinek képviselőit. Köszöntötte a tiszántuli ref. egyházkerület nagynevű püspökét, dr. Baltazár Dezsőt, továbbá Molnár Ferencet, dr. Csűrös Ferencet, dr. Kállay Kálmánt, Ady Lajost, Párvy Endrét, dr. Lukács Józsefet, dr. Papp Ferencet, Ormós Lajost, valamint dr. Schohaus Vilmost, aki Pestalozzi hazájából jött el Debrecenbe.

Karay igazgató a beszédében kifejezte a debreceni Kollégium nagy jelen-

tőségét. Ez az intézmény látta el régebben más kerületek egyházait is papokkal és tanítókkal. Ismertette az intézet történetét, majd nagy elismeréssel szólt a vezetőkéről, elsősorban dr. Veress István igazgatóról, aki a legnehezebb időkben vette át az intézet vezetését. Hangsúlyozta, hogy a kollégiumi tanítóképzésben nevelt tanítók mindig és mindenütt becsületre válnak a magyar népoktatás ügyének.

Hiszi és reméli, hogy ezek a tanítók olyan nemzedékeket fognak nevelni, akik mindig szem előtt tartják az egyház és a hazs érdekeit s annak javára szolgálnak.

— Adja az Isten, hogy ez a hit, ez a remény valóra váljon — mondotta Karay igazgató. — Adja az Isten, hogy a trianoni békediktátum atka alól mennél előbb felszabaduljon szenvedő nemzetünk.

A lelkes tapsokkal fogadott üdvözlő beszéd után a feltűnően teheletes Csenki Imre negyedéves tanítójelölt Liszi XIII. rapszódiját adta elő zongorán hibátlan zenei értelmezéssel, biztos technikával és művészi intuícióval. A közönség melegen megtapsolta az ambiciózus fiatal zongoristát.

### DR VERESS ISTVÁN IGAGZGATÓ EMLÉKBESZÉDE.

Ezután dr. Veress István igazgató mondotta el gondolatokban gazdag, klasszikus szépségében bővelkedő, nagyszabású emlékbeszédét.

— A debreceni református Kollégium tanítóképzőintézetét egyike azon hatalmas váraknak — mondotta többek között —, amelyekben a magyar protestáns tanítóképzés a tiszta evangéliumi hit, a felvilágosodás és a haladó kultúra érdekében vívja az egész nemzet életére kiható nemes harcát. Mint minden intézményen, úgy a mi intézetünkön, a népkultúra ezen várán is a gyorsan tovaröppenő idő vasfoga olykor-olykor rést ütött, de egyházkerületünk vezetői férfainak bölcsessége ezt a rést minden időben gyorsan kijavította s az intézetet megizmosodva, megerősödve adja át a jövő nemzedékeknek.

— Az a kétezzer tanító, akiket oklevéllel látott el a debreceni tanítóképzőintézet, mindnyájan apostolait terjesztőivé lettek az itt kialakult szellemnek. És ez a szellem nemcsak itt hat és működik a nép azon fiainak lelkében, akiket a Debrecenből kikérült tanítók vezettek az öntudatlanságból az öntudatosságba s gyújtottak agyukban fényt és világosságot.

A továbbiakban a szónok pregnánsan summázta az intézet történetét, amelynek minden lapjáról a tiszántuli egyházkerület áldozatkészsége világol. Ez az áldozatkészség két irányban nyilvánult meg: az intézet fejlesztésében és a szegény tanulók anyagi támogatásában. Nagy elismeréssel emlékezett meg a tudományos pedagógia megeremléiről, az intézet lelkesjellegű tanáraitól, akik mint tanárok oktattak mint lelkészek neveltek.

— A debreceni tanítóképzőintézet megalkotói régen esendes, néma emberek — folytatta a szónok megindult

hangon. — De beszél helyettük intézetünk a maga 13 tanárával, 181 növendékével, 2 gyakorló iskolájával, gazdasági ismétlőiskolájával s beszél helyettük az a sok-sok református ember, akik tanítói utján az itt kifejlődött szellem részesei lettek. Az élet nehéz küzdelmében éppen az a felemelő tudat, hogy az alkotót túl éli az ő alkotása, a munkást az ő munkája, a művészt az ő műve. Mi lesz a jövő sorsa a debreceni tanítóképzőintézetnek? — ember meg nem mondhatja. Egy bizonyos: megsemmisülni nem fog soha! Miként a fizikai világban nem semmi sül meg semmi sem, csak alakot cserél, úgy áll ez a szellemi világban is, amint a perseveráció tana hirdeti. A röpké gondolat most betűkké változik, hogy évezredekkel tanítson, majd találmánnyá, majd intézményekké változik. De megmarad! Megmarad a debreceni tanítóképzőintézet is, mint szellemalkotás. Talán átalakul állami intézetté, vagy pedagógiai akadémiává, avagy a tanítóképzés nemes feladatát átadja az egyetemnek, amint sokan kívánják. De lényegében megmarad. Miként a múltban, úgy a jövőben is kijelöli a világot kormányzó Gondviselés a debreceni tanítóképzőintézet hivatását, feladatát és útját, mi pedig mindnyájan, akik evangélium és a keresztyéni hit alapján állunk, rendületlenül hiszünk a Gondviselésben.

### AZ ÜDVÖZLÉSEK.

Veress igazgató gyönyörű beszédét után percekig zuggott az elragadtatott taps, majd az üdvözlésekre került a sor.

Dr. Molnár Ferenc lelkész a ref. egyház és a vezetés alatt álló ref. iskolaszék nevében üdvözölte a jubiláló intézetet, melyre Isten áldását kérte. Szavait ezzel végezte: Vivat, crescat, floreat!

Dr. Csűrös Ferenc közművelődési tanácsnok Debrecen város hatósága és közönsége nevében beszélt. Hangsúlyozta, hogy a régi bensőséges kapcsolatot még erősödött a város és a Kollégium között. Örömmel, szeretettel és bizalommal nézi a város közönsége a tanítóképzőintézet nemes munkáját.

Dr. Kállay Kálmán egyetemi tanár, a ref. lelkészképzőintézet igazgatója, hittudománykari dékán a testvér szívből jött igaz örömet tolmácsolja. Isten kegyelme adja, hogy ez intézet tanárai sokáig teljesítsék magasztos hivatásukat.

### SCHOHAUS VILMOS SVÁJCI TANITÓKÉPZŐ INTÉZETI IGAGZGATÓ BESZÉDE.

Most dr. Schohaus Vilmos, a kreuzlingeni tanítóképző igazgatója állott fel szólásra, aki a svájci tanítóképző intézetek részéről német nyelven üdvözölte a jubiláló intézetet. Pestalozzi szellemét idézte és hangsúlyozta, hogy a svájci nép igaz barátsággal viseltetik a magyar nemzet iránt.

Elmondotta, hogy a debreceni tanítóképzőintézet nagy és kellemes meglepe-

tést szerzett neki s valláserkölcsei és gyakorlati oktatás, valamint tornatanítás szempontjából páratlanul áll az iskolák között. A legteljesebb elismeréssel szólott az intézet kiváló igazgatójának és tanári karának működéséről, majd lelkes tetszés közepette azt fejtette, hogy a magyar probléma Európa problémája, amelyet meg kell oldani.

Utána Ady Lajos tankerületi főigazgató a helybeli középiskolák részéről mondott szép üdvözlő beszédet, melyben a magyar kultúrpolitika röneszán-száról, továbbá a tanítóképzők és a középiskolák közötti nemes élekközösségről beszélt.

Párvy Endre budapesti tanítóképzőintézet igazgatója a Tanítóképzőintézet Tanárok Országos Egyesülete nevében lelkes beszédben hangoztatta, hogy minden iskolatípus mellett a közös célra kell dolgozni. A jubiláló intézet két vezérével tartott mindig szem előtt: a valláserkölcsei és hazafias eszményt. Azt kívánja, hogy e két eszmény mellett mindig ki tudjon tartani.

Dr. Lukács József kath. reálgimnáziumi igazgató a debreceni r. kath. tanítóképzőintézet testvéri üdvözlésének adott kifejezést. Mindnyájan egy hazai vagyunk s ezen az ünnepen a testvér örvend a testvér öröme. Frappáns beszédét a Nemzeti Hírszék szavaival zárta be.

Dr. Papp Ferenc igazgató a debreceni ref. tanítóképzőintézet részéről, mint edes hátyját üdvözölte a kollégiumi tanítóképzőt, amelynek nevelő munkájára Isten áldását kérte.

Az Országos Ref. Tanító Egyesület és a volt tanítványok nevében Ormós Lajos ügyvezető elnök, igazgató beszélt. Szép szavakkal üdvözölte a Kollégiumot, mely ad az államnak államfőt és tanítókat s az az egyháznak közziklákat és gályarabokat.

### TÁVIRATI ÜDVÖZLÉSEK.

Ezután dr. Veress István igazgató bejelentette, hogy többek között Antal Géza, Sulyok István ref. püspököktől, továbbá a budapesti teológiai akadémiától érkezett üdvözlő távirat. A zürichi állami tanítóképzőintézet igazgatója meleghangú táviratban köszöntötte a jubiláló intézetet s megemléltette, hogy ők jövőre ünnepik meg fennállásuk százéves jubileumát.

Miután Veress igazgató köszönetet mondott az elhangzott üdvözlésekért, a kitűnően összetanult zenekar *Bodnár Lajos* zenevezető irányításával és vezetésével a „Csokonai nyitányt” adta elő általános tetszéstől kísérve.

Bartók Miklós tanár költői hatása, szép ünnepi ódáját Fazekas István harmadéves tanítójelölt rendkívül hatásosan és teljes átérzéssel szavalta el. Utána Szántó Károly ötödéves tanítójelölt vezetésével a Csokonai énekkar elénekelt a Himnuszot s ezzel az ünnepély első része véget ért.

### AZ EMLÉKMŰ MEGKOSZORUZÁSA A KOLLÉGIUM UDVARÁN.

A díszteremből az ünnepelő közönség levonult az udvarra, ahol megható ünnepség keretében koszorúzták meg a hősi halált halt tanítóképzők emlékművét, amely a díszterem alatt levő falba van beépítve. A költői ihlettel és művészi tehetséggel megalkotott gyönyörű emlékmű a Kollégium volt növendékeinek, Nagy Sándor Dóczy-intézet tanár tőkéletes alkotása. Az emlékmű felírata a következő:

1914. A Kollégiumi tanítóképzőintézet hősi halált halt növendékei: Apostol Pál, Ármós Sándor, Barankó József, Duzs Kálmán, Kathó István, Louász Miklós, Oláh Dezső, Szabó Gyula, Varga Gyula.  
Emelte az intézet egykori és mai tanítványainak kegyelele a tanítóképző fennállásának 75-ik évében az 1931 esztendőben.

Tanítvány, menj: Isten s haza nevében  
Taníts élni s tudj halni példaképen!  
BOROSS SÁNDOR.

A kegyeleles ünnepélyt a Csokonai énekhar vezette be, amely Bodnár Lajos zenetanár vezetésével mély érzéssel énekelte el Zöld „Imáját”.

### DR BARTHA KÁROLY BESZÉDE.

Ezután dr. Bartha Károly tanár mondta el alkalmi beszédét, melyben ő maga is szép és feledhetetlen emléket emelt az elesett tanítóképzősök emlékének. Ezek a hősi halottak a mi eszményünkért és miértünk ontották véréket. Az emlékművet az 1925-ben összeállított végzett növendékek ünnepi ábítala szülte. Az akció élén ifj. Jámbor Lajos és társai állottak. Az emlékmű eszméjét és az anyagi erőt a hősök tanítotestvérei adták.

A szónok elmondotta, hogy a háború első évében 50 növendék ment ki a harcra, lélekben azonban sohasem tudtak elszakadni az intézettől. Az Isonzó mentén az egyik elesett növendék zsebében a Kollégiumhoz címzett levelet találtak. A halál árnyékában is a Kollégium képe lebegett előttük. Hősi halált halt a Kollégiumban tanult tanítók hosszú sora, de azoknak az áldozata volt a legszáményibb, akik ezekből a padokból röppentek fel a magyar Pantheon dícsfényébe.

Megható beszéde végén ezekkel a szavakkal helyezte az emlékműre a kegyelet nevében a tanári kar és a növendékek koszorúját: Közülünk senki sem él önmagának és senki sem tal meg önmagának.

Ezután a Csokonai énekhar adta elő a Hízelkeget s ezzel az ünnepély másik része is véget ért.

Délután 4 órai kezdettel a Kollégium udvarán nagy érdeklődés mellett tartották meg a tanítóképzősök hagyományos tornavizsgáját, melynek keretében folyt le a cserkészvadás. Schohaus Vilmos is megjelent a kitűnően sikerült tornavizsgán, amelynek részletes lefolyásáról holnap számunkban számolunk be.

—ooo—

### Dr Schohaus Vilmos előadása Debreczenben

Magasrendű élvezetben volt része annak a nagyrészt pedagógusokból álló közönségnek, mely 18-án meghallgatta dr. Schohaus svájci tan. képző intézeti igazgató előadását a svájci iskola új nevelési irányairól. Mintegy 130—140 érdeklődő gyűlt össze. Az összejövetelt Törös Károly, a ref. tanítótestület elnöke nyitotta meg. Majd meleg taps között kezdette meg előadását a svájci vendég, melyet dr. Veress István tan. képvis. int. igazgató tolmácsolt magyar nyelven. Az előadás különösen hangsúlyozta, hogy a nevelés ma már kezd teljesen a gyermek sajátos lelkivilágához kapcsolódni. Tehát szigorúan lélektani alapokon épül fel. Két fő elv jellemzi az új felfogást. I. A gyermek aktivitására kell helyezni a fősúlyt, hogy az egyéniség kibontakozhassék. II. A gyermeket előkészítsük a közösségre való élésre. Ezeket a célokat azonban csak egyéni neveléssel lehet elérni, mely csak ki-



Neubauer & F. J. U. S.

SODRONYGYÁR  
DEBRECEN  
KÉTMALOM U. 4.

ACÉL sodronybetétes csőszék UJDONSÁG  
zománcozott váz, horganyozott sodrony  
nikkelezett szegély

Kényelmes, mint egy párnázott fotel.  
LAKÁSBAN, ÉTTEREMBE,  
IRODÁBAN, VÁROSZOBÁBAN. Ára P. 25.  
ÜZLETHEZ KERTI SZÉKNEK

sebb osztálylétszámmal vihető keresztül.

Az előadónak nagyszerű meglátásai vannak a gyermek morális nevelése tekintetében, teljesen új irányt állítja meg a családi, mint az iskolai nevelést. A gyermeket önértékre kell nevelni, nem híve az osztályozásnak, a verseny kifejtésének, mert ezek a gyermekeket egymással szembeállítják. A mai iskolák berendezése ellen is állást foglal.

Általában egész előadásán vég-

gig vonultak a modern pszichológia kívánalmai.

Előadását, melyen a tanítókar tagjain kívül a középiskolai és egyetemi tanári kar is képviselve volt, feszült érdeklődéssel hallgatta a közönség. Köszönettel tartozunk dr. Veress Istvánnak, hogy svájci tanulmányutjaival kapcsolatot teremtett hazánk és a pedagógia hazája, Svájc között, melynek következménye ez a fontos látogatás is.

### Már a harmadik választókerület ajánlotta fel a jelöltséget Baltazár püspöknek

A püspök a nagykaposi jelöltséget is elhárította magától.

A nagykaposi (Záhony) választókerület küldöttsége kereste fel vasárnap dr. Baltazár Dezső püspököt. A küldöttségben képviselve volt négy-négy taggal a választókerület minden községe. A küldöttséget László Albert tiszabezdédi lelkész vezette, kérvén a püspököt, hogy a választókerületben a jelöltséget fogadja el, teljesen biztosra vehetvén az egyhangú megválasztatást.

Dr. Baltazár Dezső meleg szavakkal mondott köszönetet a vele szemben megnyilatkozott bizalomért, azonban a jelöltséget elhárította magától, kijelentvén, hogy önéki ugyanis van a felsőházban tere, ahol elmondhatja politikai mondanivalóját.

Kérte a deputációt, hogy keresenek olyan egységspárti jelöltet, aki az ő demokratikus, liberális és

nemzeti alapu politikáját vallja és aki a kerület érdekeit, mint az ottani nép szükségének ismerője hűségesen tudja előmozdítani. Ilyenül meg is nevezte László Albert tiszabezdédi lelkészt.

A küldöttség kérte a püspököt, hogy ne mondjon most ki utolsó szót, tegye megfontolás tárgyává az ő kérésüket, mert ők ragaszkodnak a püspök személyéhez.

A püspök megígérte, hogy a kerület ügyét felkarolja és a központtal való érintkezés során igyekszik úgy irányítani a képviselőválasztást, hogy az a kerületnek minden érdekét és kívánságát ki-elégítse.

Hajduböszörmény és Karcag után tehát a nagykaposi kerület mint harmadik ajánlotta fel a képviselőiséget Baltazár Dezső püspöknek.

### A jövő hónap közepén tárgyalja a debreceni tábla Klein Sándor bűnügyét

Egyizben már hirt adtunk arról, hogy a debreceni tábla közösen tárgyalni fogja Klein Sándor bűnügyét. Az utóbbi években alig volt törvényszéki tárgyalás, amely annyira érdekelte volna az egész ország közönségét, mint a nyíregyházi gyilkos esete.

A törvényszék — mint ismeretes — tizenkét évi fegyházra ítélte Klein Sándort, aki az ítélet ellen felebbezést jelentett be, de felebbezett az ügyész is súlyosítás végett. Így miután a bíróság az ítélet megszerkesztésével elkészült, áttette az ügyet a debreceni ítélőtáblához.

A debreceni táblán a Perjessytanács elé kerül Klein Sándor ügye, az előadó dr. Visky Sándor ítélőtáblai bíró lesz. Ugy volt, hogy a tábla már ebben a hónapban letárgyalja az ügyet, de a tanács most változtatott ezen a tervén és csak a jövő hónap közepére tűzi ki tárgyalásra a szenzációs ügyet.

A tábla egyébként előreláthatólag zárt tárgyaláson fogja az iratokat ismertetni és csak az ítélet kihirdetése lesz nyilvános. A fő-tárgyalásra elővezetik Klein Sándort, Ehrenfeld Magdát azonban a bíróság a felelbiteli tárgyalásra nem idézi meg.

Ma kedden reggel  
5 óráig táncz a  
Tabarnban.

Frissen csapolt sö-  
rök. Szolid, polgári  
árak. Hangulátos.  
énekes női gyesz.

### Ankéteznak Hajdu- szoboszlón a hőforrás érdekében

Vasárnap ankétot rendeztek Hajdusoboszlón a hőforrás fejlesztése érdekében, amelyre a fővárosból, valamint Debreczenből is többen kirándultak. A vendégeket Veress Béla főmérnök, üzemigazgató fogadta és kalauzolta. Bemutatta az üzemet, hol a vendégek bejárták a gépházat, a még berendezésre váró sólepároló tornyot, a strandfürdő telepét, ahol most van folyamatban két újabb medence építése, amelyeket rövidesen üzembe is helyeznek, ami nagyban hozzá fog járulni az amegy is népszerű és frekvenciált strandfürdő forgalmának emeléséhez. — Terrbe van vére csónakázó-tó létesítése is.

Ugyancsak megtekintették a vendégek a második furást is, ahol 2034 méter mélységre furtak le és 127 fokos forró vizet találtak. Ebből a kútból most 80 fokos víz tör fel és ez a víz úgy a gázban, mint gyógy-sókban még gazdagabb, mint az első számú kut. Szoboszlón nagyon szeretnék egy télen is használható fürdőt, gyógyintézetet létesíteni, amelyre azonban fedezet nincs. A gáz felhasználása már folyamatban van. A MÁV ugyanis szerződést kötött a várossal, egyelőre 500.000 köbméter gáz átvételére, amelyet a vasúti kocsik világítására fognak felhasználni és már épül is a vasúti állomás mellett a kompressziós telep, ahol a gázt palackokba fogják süriteni, de valószínű, hogy ezt a mennyiséget fokozni fogják és egymillió köbméter gázt fog átvenni a vasút. A gázt használja fel a város a villanytelep erőforrásául és a villanytelep Szoboszlón kívül még négy községet lát el villanyárammal. A gázvezeték kiépítése Szoboszlón nem látszik rentabilisnak és ezért inkább az a törekvés, hogy ipari célokra használják fel.

A délután folyamán tartották meg az ankétot, amelyen Pávay-Vajna Ferenc főgeológus tartott előadást azokról a nagy lehetőségekről, amelyeket a szoboszlói hőforrás rejt magában. Rendkívül értékes előadást tartott Varga Márton, kertészeti igazgató, aki vetített képekkel illusztrálta, hogy Hollandiában és Amerikában milyen fejlett üvegház-kultúra van. A szoboszlói hőforrás szintén nagy lehetőségét nyújtja az üvegház kultúrának és ezzel nagyon sok pénzt lehetne az országban tartani, amit a külföldnek fizetnek az importált, korai terményekért és virágokért.

Ezután még több felszólalás hangzott el, majd Bélteky Lajos református lelkész köszönte meg az értékes felszólalásokat, amely után az ankét véget ért.

### Bérma ajándékul

legalkalmasabb egy csinos arany, ezüst ékszer, vagy óra, mely már néhány pengőért pazar vásárlásztékban kapható

Sándor ékszerésznél  
Piac-u. 28. sz.

### Poloskairtást

cián-gázzal és lakások vizsgálatát felelőség-gel teljesen vállal!

KISS ZOLTÁN

ciánozási vállalkozó  
Méliusz tér 7. szám.



## Heti műsor:

Kedd:

**Viktória.**  
Timár Ilia, Erényi Böske, Pallay Mancsi, Antók Ferenc, Unger István és az operettegyüttes bucsu-fellépése.

**Feketeszaru eseresznye.**  
A drámai együttes bucsuja.

**Csütörtök:**  
**Töltőtoll.**  
Tuboly Lujza, Kormos Ferenc és Misoga László bucsuja. Színpártoló este. Félhelyárral.

Péntek este:

**Hajnalban, délben este.**  
Mészáros Béla bucsuja. Színpártoló este félhelyárral.

Szombat:

**A sátán maszkja.** Utána: Tihamér. Bérlet A) 4. A szezon utolsó premierje.

Pütkösöd vasárnap délután:

**Mesezínház vendégjátéka.**  
Mérsékelt helyárral.

Pütkösöd vasárnap este:

**A sátán maszkja.** Utána: Tihamér. Bérlet B) 4.

Pütkösöd hétfőn délután:

**A mesezínház vendégjátéka.**  
Mérsékelt helyárral.

Pütkösöd hétfőn este:

**A sátán maszkja.** Utána: Tihamér. Bérlet C) 4. Utolsó előadás.

—000000—

## A fekete dominó

Igazán szívből gratulálunk a Városi Zeneiskola vezetőségének ehhez az előadáshoz és legelső sorban Hoór Tempis Erzsébetnek, a kitűnő művésznőnek, aki ezen az estén fényes bizonyosságát adta pedagógiai kiválóságának is. — Vele együtt említjük meg Forray István nevét, aki a zenekar betanításával szerzett magának elévülhetetlen érdemeket.

Az előadás elé mindenki bizonyos feszült várakozással nézett, mert olyan erőpróbát jelentett a sokszor ritmikailag is igen nehéz vígopera színrehozása ugy a színpadon szereplők, mint a zenekar számára, amellyel csak nagyon készített növendékek tudnak megbirkózni. Am a nyitány elhangzása után már biztosan meg lehetett állapítani, hogy a zenekar megbirkózik a feladattal s az első énekes jelenet meghozta a siker előrevetett árnyékát is. Az előadás végig a legszebb tempóban folyt le. — Zenekar és színpad nagyszerűen együttműködött s a kényes és nehéz részleteket is a legnagyobb biztonsággal hozták a növendékek.

Angela szerepében Vajda Juliska kellemes és szépen iskolázott hangjával aratott sikert. Kovács Kató Brigittája a csinos hanganyag és jó játékkészség előnyével rendelkezett. Schön Olga igen szépen énekelt és sok arravalósággal játszott Claudia szerepében. — A férfi szerepek is igen jó kezekben voltak. Kovács Gyulától sok szép részletet hallottunk. — Oláh Emil jól énekelt és ügyesen mozgott a színpadon. Gidófalvy Elemér természetesen humorával szerzett derűs perceket a közönségnek. Löbl Béla jó alakítást nyújtott. A kisebb szerepekben Kovács Kató, Bakonyi Magda és Rogge József jól megállották a helyüket. — Altalában véve mindannyian nagy lelkesedéssel vettek részt az előadásban s az első szereplés lámpaláza egy percig sem volt érezhető.

## Különleges modern butorok

a Faipar és Faiparalkalmi Rt.  
butorüzletében. Mintaterem  
Piac-utca 83. sz. Főület:

Rákosi Jenő-  
utca 4. sz.

Frissen és elevenen pergett az opera, ami Laczkó József kitűnő rendezői munkáját dicséri.

A zenekar a számára igen nehéz feladatot nagy biztossággal oldotta meg. Kiesnyek és nagyok fáradhatatlan energiával játszottak a szokatlan milőben.

Valóban nem mindennapi esemény, hogy zeneiskola ilyen komoly vállalkozásba kezdjen és a siker annál értékesebb, mert a nagy türelmet és teljes odaadást igénylő előadás növendékektől nem várt színvonalban került a közönség elé.

Hoór Tempis Erzsébetnek csak a legszebb elismerés pálmáját adhatjuk, hogy ezt a hatalmas munkát elvégezte. — Forray Istvánnak, a kitűnő karmesternek, önfeláldozó munkájáért, az előadás nagyszerű kézbe tartásáért ha-

sonló az elismerés mértéke.

A Városi Zeneiskola ezzel az előadással ismét bebizonyította, hogy falai között a legkomolyabb munka folyik, amely nemcsak a növendékek szokásos képzésével törődik, hanem azon túl is megragad minden alkalmat arra, hogy növendékei nagyobb feladatok elvégzésére is képesítse. Hogy milyen munkát és komolyságot kívánt az opera-előadás tanároktól és növendékeiktől egyaránt, csak az tudja, aki az utóbbi hetekben tanuja lehetett a próbáknak. De a siker nem is maradt el, mert a színházat csaknem teljesen megtöltötte a közönség, s volt bőven taps, ami ezúttal a legőszintébb kifejezője volt a minden oldalról megnyilvánuló tetszésnek.

(Szyk.)

## Rádólt a háza és agyonnyomta

Tragikus haláleset történt Hajduböszörményben. Zsupán Gábor, 61 éves, hajduböszörményi. Árpád utcai gazdára ráomlott a házának fala s agyonnyomta a szerencsétlen öreg embert.

A gazda háza már évek óta nagyon rossz állapotban volt; az esőzések alámosták a falakat. Zsupán azonban nem javíttatta ki a hibákat, hanem csak maga végezte el a legsürgősebb karbantartási munkálatokat; így azután a rozoga viskó egyre rosszabb állapotba került.

Vasárnap délelőtt Zsupán Gábor kiült a háza elé. Egyszerre nagy ro-

bajjal megindult az egyik oldallal és a leomló kötőfalak ráesett az öreg emberre. A téglák teljesen eltemették a gazdát, akit az elősiető szomszédok húztak ki a törmelék alól. Zsupán ekkor már eszméletlen állapotban volt és anélkül, hogy magához tért volna, az elszorított súlyos sérülések következtében még aznap meghalt.

A hajduböszörményi államrendőrség jelentette az esetet a debreceni kir. ügyészségnek. Mintán nyilvánvaló, hogy büncselekmény nem forog fent, az ügyészség a temetési engedélyt kiadta.

Evzáró ünnepély  
a piarista reál-gimnáziumban

Vasárnap délután zajlott le impozáns megható keretek között a piarista reál-gimnázium „Révai Miklós” önképzőkörének évzáró ünnepélye, melyen ott láttuk a debreceni kat. társadalom számos kiváló tagját. Az ünnepélyt az intézet zenekara nyitotta meg, Rossini Senáramisnyitányával, dr Lukács József igazgató vezénylete mellett. A meglepő felkészültséggel előadott zeneszám, melynek farságos és precíz betanítása az igazgató-irigens kiváló művészi izlését dicséri, osztatlan tetszést váltott ki a megjelentek között. Ezután Vecsey Tibor, Várady A. „Judás” című költeményét szavalta el, mellyel az intézet szavalóversenyén a szabadon választott szavaltók között első díjat nyert. A megrázó drámai erővel előadott költemény után dr Lukács József igazgató évzáró beszéde következett, mely ezúttal sem szűkölködött a töle megszokott szépségeken. A meghatóan lebilincselő, gazdag életfilozófiától áthatott beszédet az intézeti pályatörek eredményeinek kihirdetése követte s egyben Nagy Márton, az önképzőkör főjegyzője tette meg évi jelentését. A pályadíjakon Vecsey Tibor, Klamarsik Ciprián, Scheich Gyula, Kokas Ferenc, Kiss Gyula, Koncez Endre, Liska György, Csatáry László, Kappos László, Pázmán László és Baffy Dezső osztottak. A szavalóversenyen Vecsey Tibor, Wallner Ödön, Vecsey Iván és Liska György nyertek első, illetve második díjat.

Ezután Wallner Ödön VII. oszt. tanuló, Vörösmarty „Vén cigány” c. költeményét szavalta el, mellyel az intézet szavalóversenyén a Rádólt szá-

valat első díjat nyerte. A mindvégig mély átérzéssel, megkapóan előadott költemény osztatlan tetszést aratott. Majd Kokas Ferenc és Hornung Anna abiturienek és Torockay Dénes VI. o tanuló, Mozart C-dúr trióját adták elő megráztató tapsokat aratva, meglepő felkészültségükért.

Ezt követően Köpeczy Boz Lajos, „Jó éjszakát” c. egyfelvonásosra került színre, Vecsey Iván, Vecsey Tibor és Strausz János előadásában. A húsz éven át ártatlanul szenvedő rab lelki túsáját, gyötrődését, a szabadvilágba, a társadalomba való visszatérés esélyességével szemben fel-feltörő rettegését Vecsey Iván oly megrázó s drámai erővel adta vissza, amely méltán kiérdemelte a megjelentek zajos tetszésnyilvánítását. Partnerrei nagyon stílusosan látták el kisebb szerepüket.

Pütkösdi  
olcsó cipővásár

nagytömeg partivétel folytán

## női divatcipők

trottőr és francia sarokkal

míg a készlet tart

Pengő 5.—, 7.50, 8.—, 9.50 és

12.50.

## Neumann Testvérek

cégnél

PIAC-UTCA 9. SZAM

BIKA SZÁLLODA MELLETT.

UNIÓ könyveskére olcsó és

előzékeny kiszolgálás!

Az intézet zenekara Tassy Pál tanár vezetésével Demény „Szerénáját” adta elő. A nagy rutint igénylő kórus szinte meghaladni látszik egy intézeti énekkartól várható képességeket. — Ámde a gondos, áttekinthető és szakavatott betanítás és vezénylés, áthidalta a dinamikai nehézségeket s az énekkar precíz előadásával valóban megráztató sikert aratott.

Az ünnepély meghatóan bensőséges záróaktusa következett ezután. — A színpadon felsorakozott abiturienek előtt megjelent Fehér Ferenc I. oszt. tanuló, ki megható közvetlenséggel szavalt a Főrhécz Pál VII. oszt. tanulóknak ez alkalomra írt búcsúztató költeményét. Majd dr Gévay Béla ügyvéd, az öreg piarista diákok nevében búcsúztatta az abiturieneket, magasszárnyalású beszédében, ezúttal pedig Vecsey Tibor az önképzőkör elnöke tartotta meg hazafias szellemtől áthatott, mélyszántó búcsúbeszédét. Szinte hálával emlékeztén meg az igazgató és tanári kar, valamint az önképzőkör vezető tanárának Főrhécz Józsefnek nemes támogatásáról. — Ezután átadta az intézet zászlóját a tovább tanuló növendékeknek, melyet Wallner Ödön VII. oszt. tanuló vett át, őszinte fogadalmat téve a zászló makulátlanságának megvédelmezésére. A megható, bensőségekben gazdag ünnepélyt a Szózat akkordjai fejezték be.

Új könyvkötészet  
Fűvészkert  
ucca 14. sz.

E szakmába  
vágó munkát  
jutányosan  
vállalok.

Megnyílt a london  
nabonakonferencia

London, május 18. Ma délelőtt nyílt meg a londoni palotában 11 nagy agrárállam és 40 delegátusának jelenlétében a gabonakonferencia.

Ferguson Kanada londoni főbiztosa, mint az összehívó állam fődelegátusa megnyitó beszédében javasolja, hogy a főkérdéseket két pontban tárgyalják és pedig

1. a felgyülemllett gabonakészletek értékesítése,
2. a termésfelesleg elosztási mód szerének javítása a jövőben. Ferguson hangzott, hogy az agrárválság általános világprobléma, amellyel az emberiség egyetemes érdekeinek szemszögéből kell foglalkozni. A fogyasztó államoknak kérelmét, hogy megfigyelővel vehessenek részt, az értekezlet elutasította.

## Női kalapok

eredeti modellek  
olcsó árban

## Kardos Béláné

Miklós ucca 4.

Takarékossági könyvre  
6 havi hitel.

## A Csaba jubileumi ünnepségének második napja

A Csaba B. E. jubileumi ünnepségének második része vasárnap ment végbe. Délután 4 órakor tartotta meg az évzáró rendes tisztújító nagygyűlését. A nagygyűlésen megjelentek: dr. Orsós Ferenc magister, dr. Bókay Zoltán patrónus, dr. Kállay Kálmán hittudomány-kari dékán, Kovács János ezredes, továbbá a Werbőczy B. E. képviselőiben Gidófalvy Elemér vezér, Rózsa Tibor alvezér, az Árpád B. E. delegátusai, Balogh Zoltán alvezér, Csávás Sándor főtródeák s a Festetich B. E. kiküldöttjei.

A Csaba énekkar által előadott Hízekegy után dr. Tóth vezér üdvözölte a vendégeket s megnyitotta a táborozást. Utána Szóke Kálmán főtródeáki, Merker László főállományvezetői, dr. Práter János főkincstárosi, Fekesházy Lajos főlovászmesteri, Sand Henrik főkincstárosi beszámolókat tartottak meg. Majd pedig a vezér tette meg a jelentését. Örvedetesen állapította meg azt a fejlődést, amelyet a Csaba az elmúlt évben elért. Áthidalták az elválasztó úrt a patrónusok, dominusok s a bajtársak között. Kulturális eredményeket is tudnak felmutatni, mint az énekkar, zenekar és a könyvtár. Beszédét így fejezte be: Kívánom, hogy a legközelebbi nagygyűlést a régi határok között élhessük meg.

Ezután dr. Orsós Ferenc magister átadta a „Mikes Kelemen” székelv törzs törzsfőjének a trszí versenyben első díjat nyert ezüst kupát. Szóke Kálmán törzsfő mondott köszönetet és ígéretet tett a további munkásságra. Majd a céllovászetben első díjat nyert törzsnek, a Székely Kelemen törzsnek nyújtotta át a magister a vándorserleget. Ezután a Csaba B. E. primusa címet nyert G. Nagy Albertnek és szekundusa címet nyert Marmol Sarollának nyújtotta át a jelvényt. Ezek után Kovács János ezredes a céllovászetben díjat nyert bajtársaknak osztotta ki az érmeket meleg és buzdító szavak kíséretében.

**Junior verseny:** 1. Köstner József, 2. Kiszel György, 3. V. Nyilas Sándor, 4. Kéri Sándor, 5. Bohus Károly, 6. Kardos Kálmán.

**Senior verseny:** 1. Gaál György, 2. Papp Károly, 3. Csomor Benő, 4. Saád István, 5. Hajdu Lajos, 6. Sersel Géza, 7. Gallé Tibor.

**Kombinált verseny:** 1. Gaál György, 2. Pap K. 3. Köstner J. 4. Gallé T. 5. Saád I. 6. Dr. Dömsödi P. 7. Czeloth Gyula. 8. Hajdu L. 9. Darvas N. 10. Csomor B.

**Hölgyverseny:** 1. Rákos Ilona, 2. Balogh Flóra, 3. Gyenge Rózsa, 4. Balogh Ilona.

**Csapatverseny:** 1. Mikes Kelemen törzs A) csapata, 2. Bársony János törzs A) csapata, 3. Mikes Kelemen B) csapata, 4. Veterán törzs, 5. gróf Tisza törzs, 6. Bársony törzs B) csapata.

A díjkiosztás után dr. Tóth vezér mondott igen szép bucsu-, illetve leköszönő beszédet, majd a Csaba ének-kara mutatkozott be. Csernátorny László mély átérzéssel, hatásosan szavalt a Kozma Andor: Nyerzelietek c. költeményét.

Ezután megtörtént az új vezérválasztás és egyhangulag ismét dr. Tóth Lászlót választották a Csaba élére. Az új vezért dr. Orsós magister emelkedett szellemű beszédében köszöntötte és egyúttal megemlékezett a Csaba létünt tíz évéről. Tóth László mélyen meghatva köszönte meg az üdvözlést, majd programbeszédét tartotta meg, melyben munkára szólította fel a bajtársakat. A Csaba programja a jövőben: a tudományos orvoscépzés, harc az álláshalmozás és a protekció ellen. Ezek után megtörtént a tisztújítás, mely a következőképpen alakult: Alvezérek: Soós József, Karácsonyi Ágoston, főkincstáros:

Sand Henrik, kincstáros: Bohus Károly, kincstárór: dr. Csicsák György, Zsáka Gyula, nádor: Szóke Kálmán, gyulaszéki tag: dr. Zih Sándor elnök, dr. P. Papp Tibor, Czeloth Gyula, Hadházi Levente, póttagok: Dobó Kálmán, Hoggan János, számvizsgálóbizottság tagjai: dr. Fazekas Sándor, dr. Ökrös Sándor és dr. Ludmány Sándor.

Majd a vezér a következő főtisztviselőket nevezte ki:

**Főtródeák:** Pál Ferenc, I. tródeák: Péter László, II. tródeák: Lebo László, II. kincstáros: Berki Lajos, főkönyvtáros: Percz György, I. könyvtáros: Harsányi Dezső, II. könyvtáros: Fazekas György, udvarnag: Pap Károly, főállományvezető: Merker László, I. állományvezető: Kiszel György, III. állományvezető: Gallé Tibor, főregős: Szűcs László, könyvtárór: Szabó Béla és Csomor Benő.

Majd a törzsfőket erősítette meg a nagygyűlés és pedig Katona Ibit, Szóke Kálmánt, Soós Józsefet, Molnár Istvánt s dr. P. Pap Tibort.

Végül a nagygyűlés dr. Fazekas Sándor nádort is, nádorrá választotta.

Doroghy Lajos ker. alvezér ezután a kerület nevében üdvözölte az új vezér-séget, dr. Kállay Kálmán dékán az Egyetemi Tanács üdvözlését tolmácsolta, majd pedig a Werbőczy, Árpád, Festetich, SZEFEH és a nyíregyházi Bessenyei törzs képviselői festvéri üdvözlő jöbbséket nyújtották a jubiláló egyesület felé. Dr. Tóth vezér mondott köszönetet az üdvözlésekről s különösen köszönte az Egyetemi Tanácsnak üdvözlését, amely 10 év óta most küldött első hivatalos képviselőt.

A nagygyűlés a Himmusszal ért véget.

### DISZTÁBOROZÁS A BIKÁBAN.

Este 9 órai kezdettel fényesen sikerült disztáborozást tartottak a Bikában. Megjelentek az előkelő közönségen kívül a patrónus kar, a testvér bajtársi egyesületek képviselői s a Csaba tagjai.

A disztáborozást névs mör nyitotta meg. A Hízekegy, melyet a Csaba ének-kara adott elő, vezette be a műsört. Dr. Tóth László tartott megnyitó beszédet s felszentelte a Mikes Kelemen törzs által nyert serleget. Novák József a zászlószentelés alkalmából írt sajtó, kitünő költeményét olvasta fel. A Csaba ének-kar néhány pompás száma után dr. Bókay patrónus kedves, meleg hangú beszédet intézett a bajtársakhoz s a szebb jövőre írtette poharát. Gr. Vass Albert néhány sajtó szerzeményű költeményét szavaltta el, őriási tapsvihár kísérte. Szakács János sajtó szerzeményű dalából énekelt néhány kitünően sikerült, sajtó hegedűkísérete mellett. Csernátorny László hatásos szavallata után a „Csaba” ének-kara „János vitéz” egyvelegét adta elő lelkes ovációt elérve. Ezek után a vezér rövid záróbeszéd után bezárta a disztáborozást s megkezdődött a tánc, mely kitünő hangulatban a reggeli órákig tartott.

A disztáborozáson a következő neveket sikerült feljegyezni:

**VARROGEP**  
SINGER  
**JAVITAS**  
SZAKSZERVEN  
ÉS GYORSAN.  
SINGER VARRÓGEP RÉSZV. TÁRS.  
Debrecen, Piac-utca 79. sz.

**Urasszonyok:** Lábos Béláné, Szentgyörgyi Lajosné, Füstös Zoltáné, Betzner Józsefné, Csatáry-Szűcs Istvánné, dr. Fornét Béláné, Saád Istvánné, Karics Rudolfné, Róthy Lajosné Kovács Vilmosné, dr. Kopnitsky Istvánné, dr. Preininger Tamásné, Bollner Lászlóné, Mátray Imréné, dr. Peim Jánosné, Nagy Józsefné, dr. Bakuz Józsefné, Fekete Lajosné, dr. Keller Ferencné, dr. Molnár Lászlóné és mások.

**Urleányok:** Kovács Kaó, Saád Masa Szentgyörgyi Gabi, Szmeccsányi Zsófi

és Kató, Füstös Blanka, Betzner Ica, Meinhardt Sári, Balogh Flóri, Herczegh Julia, Lengyel Lulu, Mátray Ilona, Csatáry-Szűcs Gabriella, Berényi Gabi, Nagy Baba, Fekete Blanka, Balogh Ilonka, Lovász Mária, Gáspár Margit, Simon Kató, Tolnay Babi Pataki Nóra, Borsay Irén, Ökrös Margit és Ökrös Rózsa, Málássy Pityu és mások.

A jubileumi ünnepség megrendezését dr. Tóth László vezér, dr. Zih Sándor patrónus, Karácsonyi Ágoston alvezér s Pap Károly udvarnag érdeme. (Cs. S.)



A M. kir. Tisza István Tud. Egyetem 1930-31 évi jogász atlétikai bajnoka csapata, amely már három ízben nyerte a „Tisza István” vándordíjat. — Középen: dr. Teghze Gyula e. i. dékán. (Berzéki felv.)

## Bethlen miniszterelnök nyilatkozata a gazdasági kérdésekről

„A cselekvés terére kell lépni.”

Gróf Bethlen miniszterelnök a párisi Excelsior munkatársával beszélgetést folytatott.

— Magyarország — mondta a miniszterelnök — mint agrárállam, bármennyire fontosnak is tartja ipari érdekeinek megvédését, a leg-sürgősebb és legmegoldandóbb kérdésnek a mezőgazdasági kérdéseket tekintti. Magyarország rá van utalva arra, hogy terméfeleslegét külföldön helyezze el; az iparhoz szükséges nyersanyagok és importált kész-árak kifizetése céljából. Nemzetközi mezőgazdasági eladási kartellek megteremtésére volna szükség. A következő lépés lenne, hogy a mező-

gazdasági felesleggel rendelkező országok kedvezményes elbánást biztosítsanak az importáló európai államoknak. — A különböző országok már kivétel nélkül belátták, hogy el kell hagyni a teoriákat és a cselekvés terére kell lépni. A programot még nem láthatjuk tisztán, de bizonyos, hogy rövid időn belül rekonstruálódni fog Európa gazdasági rendszere.

A német-osztrák vámunió részletei még nem eléggé ismeretesek, ezért Magyarország ebben a kérdésben állást ne foglalhat. — Végül hangoztatta a miniszterelnök, hogy külpolitikánk alapja a békés revízió.

## Repülőgépen szökött meg a rossz bizonyítvány miatt egy pesti leány

Le akart ugrani a repülőgépről.

Budapest, május 18. Kalandos és eddig példa nélkül álló diáktüntetetés játszódott le a napokban. Csütörtökön ugyanis bejelentették a rendőrségnek, hogy egy számtanásos 17 éves leánya eltűnt, aki az egyik fővárosi gimnázium 8. osztályának a tanulója. A fiatal leány a rossz bizonyítványtól félt. Másnap a bécsi rendőrség közölte, hogy a leány megtalálta. Kiderült, hogy megtaka-

rtott zsebpénzéből repülőgépjegyet váltott és azon Bécsbe repült. Leszálláskor gyanusnak találták a podgyász nélkül érkező leányt, faggatni kezdték, mire bevallotta, hogy megszökött szüleitől és az volt a terve, hogy amikor a gép fenn van a magasban, kinyitja az ablakot, kinyrik és üngyilkos lesz. Szándékát azonban nem tudta végrehajtani. A leányt az apa hazahozta Bécsből.

## Permetezéshez

legtökéletesebb, azért legolcsóbb a VERÉB ISTVÁN által, Debrecen, Szappanos-utca 10. alatt már 36 éve gyártott, legújabb

Ara: 38 pengő.

„Sugár” permetező.



14598—1931. VII.

**VERSENYTÁRGYALÁSI  
HIRDETMÉNY.**

A nagyerdői uszoda bővítési munkáinak biztosítására nyilvános versenytárgyalást hirdetek.

Ajánlat tehető a város által kiadott ajánlati és költségvetési úrlapon, föld, kőműves, elhelyező, vas, vasbeton, asztalos, burkoló, vízvezeték-szerelői és csatornázási munkákra egységár megjelölésével.

Az előírt okmánybéllyel ellátott szabályszerűen kiállított és aláírt ajánlatok »Ajánlat a nagyerdői uszoda bővítési munkáinak felírásu, pecséttel lezárt borítékban 1931. évi június hó 3-án délután 11 óráig a városi közigazgatási iktatóban kell benyújtani, vagy olyan időben postára adni, hogy az ajánlat a jelzett határidőig nevezett hivatalhoz beérkezzen.

Az előbb megnevezett határidőre beérkező összes ajánlatok f. évi június hó 3-án déli 12 órakor a Városháza tanácstermében bontanak fel, amely eljárás az ajánlattevők, vagy azok képviselői jelen lehetnek.

Az ajánlattevők ajánlataikkal a végleges döntésig maradnak kötelezettségben.

Ajánlati úrlapokat, versenytárgyalási részletes feltételeket, középítkezési általános és részletes feltételeket, költségvetés, ajánlattevők Debrecen sz. kir. városi műhelyek, -zsbé ö-, költségvetés, a. á. é. é. ö. szakai ügyosztályánál megszerezhetik 2.-pengő költség megtérítése tekinthetők.

Csak szabályszerűen kiállított, aláírt, pecséttel lezárt, sértetlen borítékban elhelyezett és közvetlenül vagy posta útján beadott ajánlatok vétetnek tárgyalás alá.

Azok az ajánlattevők, akik a várossal még üzleti összeköttetésben nem állottak, illetőleg előtte ismeretlenek, tartoznak szállító-képességüket, megbízhatóságukat, azon kereskedelmi és iparkamara bizonylatával igazolni, amelyhez vállalatuk telepe szerint tartoznak.

A város fenntartja magának a jogt, hogy a beérkezett ajánlatok közül tekintet nélkül az ajánlati árakra szabadon választhasson, a kiírt munkánál többet, vagy kevesebbet rendelhessen, a munkálatokat megoszthassa, vagy amennyiben a versenytárgyalás eredményét kielégítőnek nem találja, újabb nyilvános, vagy korlátozott versenytárgyalást tarthasson, esetleg a munka vállalatba adása tekintetében másként is intézkedhesen.

Debrecen, 1931. május 15.

Polgármester.

**Férfi ruha****tisztítása 4**  
**vasalása 1 pengő****Weisz kelmefestő,**  
**Arany János ucca 9. sz***A Debreczeni apró-  
hirdetése olcsó, mert  
eredményes.*

A revizós gyűlés közönségének egy része.

**Arzén-gyanus eset történt Nagyrábén**

A debreceni ügyészség elrendelte a nyomozást.

Nagyrábé községben mintegy két héttel ezelőtt gyanus haláleset történt és most arról beszélnek, hogy a haláleset mögött arzénes mérgezés áll.

Ezelőtt két héttel hirtelen elhalt Barabás József, nagyrábéi földműves legény. A fiatalembert annak rendje és módja szerint eltemették. Pár nap múlva azonban arról kezdtek suttogni a filuban, hogy Barabás József nem halt meg természetes halállal, hanem mérgezés áldozata lett. A beavatottak azt is tudni vélték, hogy a fiatalembert egy asszony arzénes oldattal mérgezte

meg. A pletyka néhány nappal ezelőtt már olyan komoly méreteket öltött, hogy abba a csendőrség is beavatkozott. A csendőrőrs gyanusnak találta a halálesetet és telefonon jelentést tett a debreceni ügyészségnek.

Dr. Mező Sándor ügyészségi elnök egyelőre nem rendelte el a hulla exhumálását, hanem utasította a csendőrőrsöt, hogy ebben az ügyben folytassa le a legkörülményesebb nyomozást. Amennyiben a nyomozás pozitív eredménnyel járna, abban az esetben Barabás József holttestét exhumálni fogják.

**Az Országos Társadalombiztosító Intézet  
épitkezési kölcsöne**

Bizonyára sok iparost érdekel az Országos Társadalombiztosító Intézet kölcsön megszerzésének ügye, miért is erre vonatkozólag az alábbiakat közöljük tagjainkkal:

Az Országos Társadalombiztosító Intézet igazgatósága az elnökség javaslatára határozatot hozott az öreg-ségi, rokkantsági, özvegyeségi és árvasági kötelező biztosítás ág, járuléktartalékalapjának gyümölcsöző elhelyezéséről. A határozat szerint az igazgatóság az ágazat teljes járuléktartalékalapjának el nem helyezett részét kívánja az 1931—1932. évben épitkezések támogatására fordítani. Ezeket a célokat az igazgatóság úgy kívánja elérni, hogy ha az egész vagy-on igénybe vehető, úgy felmerülő szükség esetében kamatozó kölcsönt nyújt, a betegségi biztosítási ágazatnak, kórházak, szanatóriumok és egyéb egészségügyi intézmények létesítésére, vagy kibővítésére, továbbá kölcsönt ad közületeknek, egészségügyi célok szolgálatában álló kőművek létesítésére. Ha a kormányzat, illetve a törvényhozás csak a törvény által előírt keretbe szorítaná az épitkezésre fordítgató összegeket, úgy az igazgatóság a következő módokat tervezi:

- 1) Az intézet maga épitett munkás és tisztviselői házakat, illetve ilyen lakásokat magukban foglaló házakat
- 2) Kölcsönt nyújt a nyereszkedési cél teljes kiküszöbölésével alakult olyan épitő szövetkezeteknek, melyek munkás, vagy tisztviselőházak épitésének céljaira létesültek, vagy
- 3) Közvetlenül kölcsönt ad munkásoknak, tisztviselőknak, az Intézet munkaadó tagjainak családi és társas házak épitésére.

Abban az esetben, ha ilyen mó-

dozatok mellett nem jelentkeznének elegenden, akkor ezeken a kategóriákon kívül álló más épitési szándékozók is kaphatnak kölcsönt s még rendelkezésre álló javadalmakból, munkás-, és tisztviselői házak épitésére.

Az intézet az épitkezéseket telekkönyvileg első helyen bekebelezendő jelzálogkölcsönök útján támogatja és a kölcsönt aranypengő értékben bocsátja rendelkezésre és kívánja visszafizeltetni.

Az igazgatóság a kölcsön kamallából intézeti tagok és épitőszövetkezetek irányában 6 százaléban, mások terhére 6 és fél százaléban, az egyéb magánvállalkozások terhére 7 százaléban állapítja meg. A kölcsön legfeljebb 30 évi visszafizetés kötelezettségével adható, a megállapított épitési költségek és az igazolt telekérték együttes összegének legfeljebb 60 százalékaig. A költségek és a telekérték 80 százalékig terjedhető kölcsön is adható, ilyenkor azonban az épitető a telekérték és az épitési költség 50 százalékán felül engedélyezett összeg erejéig bankjótállást, lakáspenzlekötést, életbiztosítási vagy hiánybiztosítási, vagy más olyan ingatlambiztosítókot is köteles nyújtani, amelyre az 50 százalékon felül engedélyezett összeg külön biztosítékképpen első helyen bekebelezhető. A nyereszkedési cél kiküszöbölésével alakult épitőszövetkezeteknek munkás- és tisztviselő- vagy társasház épitkezéseire az intézet kivételesen az épitési költségek teljes összegét is kölcsön adhatja, kellő biztosíték ellenében. A kölcsönt kérő kötelezni tartozik magát arra, hogy az intézet kikötéseinek megfelelően épitkezik. Az intézet kizárólag az épitkezésben közvetlenül érdekel-

tekkel tárgyalhat. Közvetítőkkel az intézet nem köthet ügyletet.

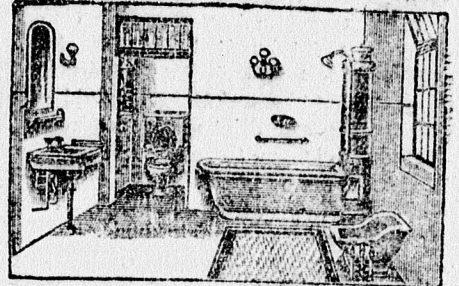
Az Országos Társadalom Biztosító Intézet kölcsönügyében egyelőre fentieket közölhetjük, míg a továbbiakról újabb tájékoztató cikkben fogunk iparosainknak beszámolni.

Debreceni Ipartestület.

**A vetélytárs  
szörnyü bosszuja**

Bécs, máj. 3. Judenburg közelében különös családi dráma zajlott le. Magnes vagonos parasztnak a cselédlányával viszonya volt, s a mikor a felesége rájött erre, — a lányt elbocsátott szolgálatából, a nélkül, hogy sikerült volna férje és a leány viszonyát megszakítani.

Az asszony ekkor szörnyü bosszút eszelt ki vetélytársa ellen. A férje segítségével találkozára csalta a leányt saját istállójukba, ott a nővére segítségével megkötöztette, sz azután forró szurokkal öntötte le. Az elájult teremtet azután a két nő a közeli patakhoz cipelte és ott több mint egy félóráig a jég-hideg vízben tartotta. — A szerencsétlen leányt életveszélyesen súlyos állapotban szállították a kórházba. — A merénylők ellen pedig megindult az eljárás.

**VIZVEZETÉKI ÉS  
EGÉSZSÉGÜGYI  
CIKKEK KAPHATÓK:  
SESZTINA LAJOS  
VASKERESKEDÉSÉBEN****Legszebb a tavasz  
a pesti korzón...**

Az itt lévő

**BRISTOL  
szálloda.**

új rendszere

a közönség tetszését megnyerte

**NAPI 12.— P-ÉRT KAPHAT  
— a szoba fekvésétől függőleg —****LAKÁST ÉS ELSŐRENDŰ  
TELJES ELLÁTÁST**Jöjjön, próbálja meg és mindig  
csak hozzánk fog szállni.**Bristol szálloda  
BUDAPEST—DUNAKORZÓ**



## A ref. valláspedagógia válsága

Csikész Sándor egyetemi tanár  
székfoglaló előadása a Tisza  
István Tudományos Társaságban.

Ma, május 19-én, kedden délután fél hat órakor tartja meg Csikész Sándor egyetemi ny. r. tanár, a ref. egyházi élet egyik legelső vezéregyénisége nagyérdemű székfoglaló előadását a Tisza István Tudományos Társaság I. osztályának felolvasó ülésén, a Déri-muzeum dísztermében e címmel: »A református valláspedagógia és a megújulás módja.« Ez az előadás nemcsak tudományos értékénél fogva számíthat minden intelligens református ember érdeklődésére, hanem témájának életbevágó, megdöbbentő aktualitása révén is.

A nagyjelentőségű előadásra felhívjuk a közfigyelmet. Minden érdeklődőt szívesen lát a Társaság. Belépő díj nincs.

## Csillárok

— Vitárius Béla amerikai gyáros Debrecenben. Vitárius Béla, a debreceni származású amerikai gyáros, az egykori newyorki ref. egyház gondnoka — amint azt már előre jeleztük — vasárnap, felesége és Karola nevű leánya társaságában megérkezett Debrecenbe. Vitárius Karola Baltazár püspök keresztleánya. Vitárius Béla két hétig marad Debrecenben s testvérehez, Vitárius Sándor kereskedőhöz szállott meg.

— Molnár Kálmán nagyváradi püspöki helynök lesz a csütörtöki Wolafka-emlékünnepegy szónoka. A Svetits Intézet volt növendékeinek szövege az iskolában művészeti szépségű márványtáblákat állított néhai dr. Wolafka Nándor püspök és néhai Stilmungisz Mária Margit h. tartományi főnöknő, a felejtethetetlen »Margit néni« emlékének. Az emléktáblákat, — amelyeket Bánszky Tamás festőművész, rajztanár tervei alapján, Harkányi Ede szobrász és kőfaragó-mester készített csütörtökön május hó 21-én, délelőtt ünnepélyes tábori mise keretében leplezik le. A szentmisét papi asszisztenciával dr. Lindemberger János apostoli kormányzó mutatja be, s ugyanakkor a Szent László Dalegyet énekcszámokkal működik közre. Délután hat órakor a vármegyeháza dísztermében emlékünnepegy lesz, melyre a belépés díjtalan. Az ünnepi szónoklatot Molnár Kálmán prelátus-kanonok, nagyváradi püspöki helynök, a debreceni Theresianum volt igazgatója, s Wolafka püspök egykori káplánja mondja. Közreműködik a hangversenyen Lavaulx-Vrécourt grófné, Fábrián Gitta hegedűművésznő, aki Szabó Emil zeneiskolai tanár kísérelével egy hegedűszámot ad elő, továbbá Ganovszky Sári, Zivuska Andor alkalmi költeményének szavalásával, Liszt Nándor és a Szent László Dalegyet. A magas színvonalú ünnepségek iránt városszerte nagy érdeklődés nyilvánul meg.

## Két betörés is volt vasárnap éjszaka Debrecenben

Az egyik betörés sikerült, a másiknál a megzavart betörő elmenekült.

Hétfőre virradó éjszaka két betörés is volt Debrecenben és valószínű, hogy mindkét betörést egy és ugyanaz a tettes követte el, akit most teljes apparátusával keres a rendőrség. Bereczki Márton rendőrőrmester, aki a Hatvan utcán teljesít szolgálatot, éjjelután portyázni indult a körzetében. Amikor a Hatvan és Pásti ucca sarkához ért, észrevette, hogy Herskovits Jenő fűszer- és déli-gyümölcskereskedő üzletének kirakatáról a kirakatot fedő deszkatablát levették, a lakatokat leverték, a kirakat ablakát bezúzták, a kirakatban levő árukat pedig megdézsmálták. A rendőr felköltötte

az üzlet tulajdonosát, aki megálapította, hogy a betörő mintegy 40 pengő értékű kárt okozott.

Alig egy óra múlva Dékány Lajos rendőrőrmester portyázó útján észrevette, hogy a Bádagos uccában Havas Károly üzletének a kirakatát fedő deszkatablát leemelték és a lakatokat leverték. A betörőnek azonban arra már nem volt ideje, hogy a kirakatot betörje, mert meghallotta a rendőr lépteit és a sötétben gyorsan elmenekült. Valószínű, hogy a Hatvan uccai betörés elkövetője kísérelte meg ezt a betörést is. A rendőrség erélyesen nyomozza a betörőt.

— A Monti Kör, ma este három-negyedkilenc órakor összejövetelt tart a Gambinus különteremben.

Beleeset a sertésvásárrban. Kökényesi Bálint sertéskereskedő, hajdú hadházi lakos, tegnap délelőtt a sertésvásárrban megemelt egy 40 kg-os sertést. A telemes súlytól megröppant a dereka és nem tudot felkelni a földről. Kihívták hozzá a mentőket, akik elsősegélyben részesítették, majd kiszállították a klinikára, onnan pedig a vasúthoz. Állapota nem súlyos.

— A Debreceni Vadásztársulat tagjai részére, folyó hó 20-án, este 7 és fél órakor, a Polgári Lövölde helyiségében, az vacsorát rendez. Jelentkezni lehet a pénztárosnál, szerdán déli tizenkét óráig.

## Üzölámpák

— Agy- és szívérelmeszesedésben szenvedő egyéneknek a természetes »Ferenc József« keserűvíz megbecsülhetetlen szolgálatot tesz azáltal, hogy a beltartalmat kiméletesen távolítja el.

— Adományok a szabad ég alá került Gerébi-család részére. A szabadég alá került Gerébi-család részére a következő adományok érkeztek be szerkesztőségünkbe: Fábrián I. 2 pengő, Siposs Bálint Csapó ucca 23. szám alatti lakos élelmiszere, cipő és ruháneműt küldött. A nemeslelkű adakozóknak ezuton is köszönetünket fejezzük ki. A Gerébi-családot felkérjük, hogy az adományokért mielőbb jelentkezzenek a »Debreczen« kiadóhivatalában.

— Hirtelen halál. Szabó Gábor 36 éves hetes, vasárnap a Kossuth ucca 19. számú ház pincéjében dolgozott. Munkaközben hirtelen összeesett és meghalt. Mire a mentők kiérkeztek, már nem lehetett rajta segíteni, meghalt. Holttestét kiszállították a törvényszéki orvostani intézetbe.

— Összeégett és meghalt egy halmazujvárosi kisfiú. A balmazujvárosi csendőrőrs jelentette a debreceni kir. ügyészségnek hogy Tar Sándor 5 éves balmazujvárosi kisfiú, szülei lakásán halálraégette magát és a debreceni klinikán meghalt. A szerencsétlenül járt gyermek szombaton délelőtt szülei lakásán a konvházban tartózkodott. A tüzhely körül játszott és egyvígyázatlan mozdulattal magára borította a forró vízzel telt fazekat. A forróvíz teljesen összeégette a gyermeket, akit az elhívott orvos elsősegélyben részesített, majd beszállították a debreceni klinikára. Azonban a gondos orvosi ápolás sem segített Tar Sándoron, mert másnapra negyedfokú égési sebekben meghalt. Az ügyészség gondatlanságot lát fennforogni a szülők részéről és ezért vizsgálatot indítványozott ebben az ügyben. Preinseberger Jenő táblai tanácselnök, központi vizsgálóbíró a vizsgálatot elrendelte és Horváth Arthur törvényszéki orvossal ma délelőtt utazik Balmazujvárosra a helyszíni szemle és a haneolás fogantatására végett.

## Nagy választékban, olcsón

X A nagyérdemű közönség szives tudomására hozom, hogy a volt »Erzsébet« kávéházat a szállót, (Erzsébet ucca 111 szám alatt), teljesen újonnan átalakítva, a mai kor igényeinek megfelelően berendeztem s azt folyó hó 16-án, szombaton, olcsó árak és elsőrendű cigányzene mellett megnyitom. Szives pártfogást kér Neumann Sándor, kávéház-tulajdonos.

— Leesett a létráról. Oláh Erzsébet cselédeleány, a Hatvan ucca 70. számú házban egy két méter magas létráról leesett és a hátgerincét megütötte. A mentők elsősegélyben részesítették — majd kiszállították a klinikára, ahol ápolás alá vették.

Tisztelettel hozom a nagyérdemű közönség szives tudomására, hogy a

## Konyári Sóstófürdő

vendéglőnek vezetését átvettem. Debrecenben közismert jó konyhám volt többiben s kérem a nagyérdemű közönség további b. pártfogását, biztosítva arról, hogy vezetésem alatt a fürdőn a legjobb ételekkel s italokkal látom el nagybecsült vendégeimet a lehető legjutányosabb árban. — Mély tisztelettel

Polgári György, vendéglős-üzletvezető.

**SZÉKREKEDÉSNEEL,**  
emésztési zavaroknál, gyomorégésnél, vértódulásnál, fejfájásnál, álmatlanságnál, általános rosszullétnél igyunk reggel éhgyomorra egy pohár természetes »Ferenc József« keserűvizet. A belorvosi klinikákon szerzett tapasztalatok szerint a Ferenc József víz az ideális hashajtó minden jellemző tulajdonságát egyesíti magában. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

## Fehértói Dániel

temetkezési vállalatának  
temetési:  
Dégenfeld tér 4. sz.  
Telefon 11-03.

Rácz József cséplőgéptulajdonos életének 74-ik évében elhunyt. Temetése folyó hó 19-én, délután öt órakor lesz Köntösgátsor 13. számú házuktól, a ref. egyház szertartása szerinti tartandó ima után, a Kossuth uccai temetőbe.

## Anyakönyvi hírek

Születések: Horváth József fuvarosfiú József. — Árva István pénzbeszedő, leány Katalin. — Balogh Kálmár borbélymester, leány Jolán. — Vincze Gergely kondás, leány Erzsébet. — Sárkány Sándor majoros, fiú József Czirják Ferenc majoros, leány Julia. Tömör Imre kocsis, leány Juliánna. Tóth Lajos kereskedős, leány Gizella Berzéki Árpád földműves, fiú István. Pamper Győző honv. alt. fiú Ottó. — Ferencz Lajos földműves, leány Irén Vigh Gergely Máv. fűt., leány Ilona Vámos Sándor napszámos, I. Margit Juhos Károly kovács-s, leány Jolán Balázs Kálmán fészlőmester, f. István Gergely Ferenc napszámos, f. Ferenc Jakabovics Róbert szikvizgy. I. Éva Hajdú István napszámos, I. Erzsébet.

Eljegyzések: Vancza László—Bodnár Róza.

Házasságok: Benedek József—Kósa Ilona.

Halálozások: Rácz Gusztáv 66 éves, Mátészalka. — Bíró Sándor ref. 86 éves, Nagyvárad ucca 23. szám. — Horog Erzsébet 62 éves, Kisfaludi ucca 36. szám. — özv. Friedmann Lipótné Waldmann Julia izr. 94 éves Péterfia ucca 6. szám. — Silberstein Mór izr. 77 éves, Széchenyi ucca 44

## Üvegkereskedésminél.

Szabó Gábor ef. 36 éves, Kossuth u. 21. szám. — özv. Füstös Istvánné sz. Tóth Róza ref. 94 éves, Thaly Kálmán ucca 6. szám. — Némethy József ref. 77 éves, Apaffi ucca 16. szám. — Rácz József ref. 74 éves, Köntösgátsor 13. szám. — Tüdős László ref. 5 hónapos, Széchenyi ucca 14. szám. — özv. Grodán Györgyné, Dinok Margit ref. 74 éves, Mikes Kelemen ucca 27. Tar Sándor ref. 5 éves, Balmazujváros Várady István ref. 51 éves, Bárczi u. 2 szám. — 000000

— Szerelmi bánatában felakasztotta magát egy leány. Tragikus öngyilkosság történt vasárnap Debrecenben. — Laczkó Etel 19 éves cselédeleány, a Dugonics ucca 9. számú házban, a félszer falába vert szegre felakasztotta magát. Mire a házbeliek rákadtak, már meghalt. Tettének oka szerelmi bánat. Holttestét kiszállították a törvényszéki orvostani intézetbe, ahol fel fogják boncolni.

**Gebauer**

temetkezési vállalat  
Kossuth ucca 2. szám  
Telefon: Nappal 103. éjjel 60.

**VÁRADI ISTVÁN  
POSTAFŐFELÜGYELŐ MEGHALT.**

Váradi István m. kir. posta-főfelügyelő, folyó hó 17-én, esti fél-nyolc órakor, hosszas szenvedés után visszaadta áldott lelkét teremtőjének. A kiváló főtisztviselő halála széles-körben keltett mély részvételt. Temetése folyó hó 19-én, 4 és fél órakor lesz a Kossuth uccai református templomból, a Kossuth uccai református temetőben.

Kovács Ferencné sz. Nagy Sára 63 éves korában elhunyt. Temetése f. évi május hó 19-én, délután három órakor lesz István út 13. számú háztól, a ref. egyház szertartása szerint a hajvasszei temetőbe.

**Gyászrovat****A TUDÓS ÉS TUNYOGI CSALÁD  
GYÁSA.**

Fájdalmas csapás érte Tüdös Lászlót, a Mezőgazdasági Kamara fogalmazóját s családját érte. Hathónapos kislia, László, pár napi szenvedés után hétfőn reggel meghalt. A fiatal Tüdös-házaspárnak — mint ismeretes —, az elmúlt év karácsonya után iker gyermekei — egy kedves fiúcska és egy aranyos kislány — születtek, s most az isteni gondviselés kifürkészhetetlen akarata a fiú-testvérkét elszőllította. Az elhunytban dr. tunyogi Szűcs Géza kormányfőtanácsos, az ügyvédszövetség elnöke, unokáját

gyászolja. A kislány temetése ma, kedden délután öt órakor lesz a Szent Anna uccai római katolikus temető kápolnájától, a ref. egyház szertartása szerint s az elhunytat a családi sírholtban helyezik nyugalomra.

Lajosy Béla, volt debreceni üveg-és porcellánkereskedő 81 éves korában, Hajdúszoboszlón meghalt. Temetése folyó hó 19-én, délután fél-nyolc órakor lesz a hajdúszoboszlói róm. katolikus sírkertbe. Az elhunytért az engesztelő szentmise folyó hó 20-án reggel nyolc órakor a debreceni róm. kat. templomban lesz megtartva. — Halálát egyetlen leánya Bakó Györgyné és családja gyászolja.

— **Időjárás:** Délnyugat felől zivatarhajlam, egyelőre azonban még meleg, fulladt idő.

— **A Debreceni Egységspárt** 27-es választó körzete, folyó hó 20-án, szerdán este hét órakor tartja közös értekezletét központi helyiségében, a Csapó-féle vendéglőben, Szoboszlói út 4. szám alatt. Kérjük minél nagyobb számban való megjelenésüket.

Elnökség.  
— **A Függetlenkörü gazdalfjakbo** alakult „Kalászgárda” e hó 24-én, pünkösd első ünnepnapján, a „Royal” szálló nagytermében, táneműveltséget rendez. Belépőjegy ára ötven fillér.

X **Lámpionok**, szép nagy már 40 fillérért, képeslap, helyi újdonságos, darabonként hat fillér. Menetrendek, turista, katonai, autótérképek, fotó-cikkek nagy raktára Springer, a fő-posta mellett.

X **Magyar lányok hozományja**, — a legjobb magyar szakácskönyv, gram-mokban, személyekre adagolva. Ára 6 pengő, díszkötésben 8 pengő. Kapható Antalffy József könyvkereskedésében Szent Anna és Varga ucca sarok.

— **Zoltai Lajos dr előadása a Déri muzeumban.** Csütörtökön május hó 21-én délután 6 órakor tartja dr. Zoltai Lajos ny. muzeum igazgató előadását a debreceni városháza történetéről (1531—1931.) Tekintettel az újonnan épülő hatalmas méretű városháza küszöbön álló építkezésére, nem lesz érdektelen a Zoltai felolvasása, melyben az illusztris tudós kimutatja, hogy nőtt ki a csekély kezdetből a mai nagy városháza. A felolvasó ülést a Debreceni Muzeumbarátok Köre rendezi.

— **Bécsi egyetemi professor érkezik Debrecenbe.** Előkelő vendége lesz csütörtökön a debreceni orvosi karnak. Leopold Arzt a bécsi egyetem professzora, a világhírű bőrgyógyász érkezik csütörtökön délután Debrecenbe. A hírneves professor Neuber tanár látogatására jön, megtekinti az egyetemi orvosi intézeteket és a klinikákat. Csütörtökön délután az Orvos-egyesület XII. tudományos ülésének keretében előadást tart a hólygmegnagyobbodás klinikai formáiról. Az előadás délután hat órakor lesz a bőrgyógyászati klinika tantermében. Arzt professzor előadását igen nagy érdeklődés előzi meg a szak-körökben.

— **Szeretevendégség az Árpád-téri egyházközségben.** Az Árpád-téri ref. egyházközség nagy gyülekezeti termében, vasárnap délután szeretevendégség volt, a most konfirmált iskolás gyermekek számára. Ezzel kezdte meg az egyházközség új lelkésze a gyülekezeti lelkigondozói munkának szélesebb területre kiépítését. Az Árpád-téri egyházközségben lakó konfirmált ifjúság összegyűjtése és szövetségben együtt tartása kezdődött meg e szeretevendégséggel. A hívó szóra helyen gyer-

mek gyülekezett össze, szülőkkel és a bibliakör mindenkor jószívű és szolgálatkész tagjaival, úgyhogy a nagyterem bizony szűk lett a megjelentek befogadására. Ott láttuk a rendezés munkájában a lelkész mellett felelősséget, rokonságot. A 25. zsoltár el-énekléssel vette kezdetét az ünnepség, majd Kardos Lajos segédlelkész mondott imádságot, ezután Diószeghy Mihály lelkész tartott mély gondolatokban gazdag biblia magyarázatot, melyben szólt a lelki munkának kicsi kezdetből naggyá növekedéséről. Isten bölcsességéről, a szülők és gyermekek kötelességéről. Azután megterített fehér asztalok javaiból táplálkozott a gyermek sereg, az őket maguk közé befogadó felnőttek gyülekezettel együtt. Az ünnepség imádkozással és énekléssel végződött. — Miatán az ifjúság ígéretet tett nagy örvendezéssel arra, hogy máint konfirmált ifjúság együtt marad és heti összejöveteleiben találkozik, minden szerdán délután 3—5 óráig. Ezzel megalakult az Árpád-téri egyházközségben a konfirmált leányok köre. Ezután is hívjuk az egyházközségben lakó konfirmált leányokat e szerdai összejövetelekre. A fiú ifjúságot későbbi híradásban fogjuk tájékoztatni, illetőleg hívni. Végül a jószívű adakozóknak és a szeretevendégség megrendezésében segítő híveknek e helyen is köszönetet mond az egyházközség vezetősége. A Biblia órát minden kedden este félnyolcórán kezdettel tartjuk, ahol a lelkész és segédlelkész hetenként felváltva szolgálnak.

**A SINGER VARRÓGÉPEK  
MÉGIS A LEGJOBBAK!**

**Tartós és jó minőséget****Előre szabást****Elsőrendű kiállítást**

ngujt mindenkinek férfi- és fiuruhákban a  
**MAGYAR RUHAIPAR**  
**NAGYSIKERŰ TAVASZI VÁSÁRA**  
az „Arany Bika”-szálló épületében.

**figyelmes kiszolgálás!****Dus választék!****Külön mértékosztály!**

— Fazekas Sándor előadása a szemfáradás okairól. A Debreceni Közegészségügyi Egyesület legközelebbi nagy érdeklődéssel várt előadását május 23-án szombaton délután 6 órakor tartja a városi közgyűlési termében. Előadó ez alkalommal dr. Fazekas Sándor egyetemi magántanár, orvos lesz, aki a szemfáradás okairól értekezik alapos felkészültséggel és hozzáértéssel. Az értékes és közérdeklődésre számot tartó előadást bizonyára nagy közönség hallgatja meg. Az előadás meghallgatása díjmentes.

— Fényes sikerrel zárult a KIE mesedélutánja vasárnap a KIE nagytermében. Az érdeklődő közönség zsufolásig megtöltötte a nézőteret s az érdeklődés oly nagy volt, hogy a rendezőség közkívánatra megismétli a mesedélután május 22-én, pénteken délután 6 órakor. A színpad kerületi mesejáték szereplőit helyszíne miatt nem áll módunkban külön kiemelni, de oly bájosak és oly kedvesek voltak, hogy a mesedélután művészi szempontból is magas színvonalra emelkedett. A pénteki mesedélutánra a műsorok 20 fillérért válthatók a KIE titkári hivatalában (Piac-u. 7. I. emelet).

— A KIE pünkösdi kirándulása. A debreceni KIE a pünkösdi ünnepek alkalmával tagjai, pártolói és hozzátartozói részére nagyszabású autókirándulást rendez. A kirándulás uti programjában szerepel Nyíregyháza, Tokaj, Szerecs, Miskolc, Dicsőgyőr, Lillafüred, Eger, Füzesgyarmat és a Hortobágy nevezetességeinek a megtekintése. A kirándulás két napos. A közbeszó éjszakát a résztvevők Miskolcon szállodában töltik. Részvételi díj személyenként 13.50 P, melyben az autók díja, szálloda költsége, a lillafüredi cseppkőbarlangba belépődíj és hűtőúszonna ára is belfoglaltatik. Jelentkezéseket elfogad a KIE titkári hivatala (telefon 409), ahol részletesebb felvilágosítással is szolgálnak. A jelentkezések végső terminusa május 22-én este 7 óra.

— Férfivá operáltak egy osztrák nagyiparos feleségét. Bécsből jelentik, hogy az egyik kórházban a berlini egyetem klinikán végrehajtott transzplantációs operációhoz hasonló eset történt. Akkor egy dán festőművész nővé alakult át, a bécsi esetben egy osztrák nagyiparos felesége, aki igen súlyosan szenvedett a hermafroditizmus miatt, operáltatta magát, férje beleegyezésével. A műtétet Karnauer egyetemi tanár hajlítta végre, miután Pözl, a pszichiátria klinika igazgató-őorvosa ez az egyetlen módot tartotta lehetségesnek az asszony gyógyulására. Egy hároméves egészséges kis csírményét ültették át az asszonyba. A páciens jól érzi magát, de még hónapokba telik, míg a hatás megmutatik. A kos elpusztult.

— Hirdetmény. Értesítem az érdekelteket, hogy a *Károly Ferenc József-ut 1926. évi burkolatozási költségének* telkenkénti elosztása elkészült, 15 napi közzemlére kitételét elrendeltem. A költségfelosztást tartalmazó kimutatások a városi háza I. emelet 15. sz. hivatalos helyiségében tekinthető meg f. évi május hó 15-től kezdve a hivatalos órák alatt. Az érdekeltek a költség felosztása ellen 15 nap alatt észrevételeiket írásban adhatják hozzám. —  
Polgármester.

X „Debreceni Kalauz”, 160 oldalon írásban és képpel ismerteti Debrecen városát és a Hortobágy pusztát. — A könyv ára részletes térképpel együtt 1 pengő 50 fillér. Kapható minden könyvkereskedésben és a MAV Menet-ügynökségben.

## Négyen találták el a Bocskai-Budai 11 bajnoki mérkőzés eredményét

A Bocskai-Budai 11 vasárnapi bajnoki mérkőzésre több ezer szelvény érkezett be. E nagy szám ellenére mégis mindössze négyen találták el a pontos eredményt. Úgy látszik, arra csak kevesen gondoltak, hogy a Bocskai védelem nagyon jó formában van, a Budai csapatok viszont gólképteleneknek bizonyultak.

A nyertesek között három jutalmat osztunk ki. Jutalmat nyertek:

— »Ethey főszolgabíró rágalmozója a törvényszék előtt« című cikkünkbe sajnálatos sajtóhiba csúszott be. Ugyanis a vád szerint a vádlott azzal gyanúsította meg Ethey főszolgabírót, hogy Tókos Vincétől mézt fogadott el. — »méz« szó helyett sajtóhibából »péz« került a cikkbe, amit ezenel kötelességünknek tartjuk helyreigazítani. Egyidejűleg megjegyezzük azt is, hogy Ethey főszolgabíró a valódiság bizonyításához illetve a bizonyítás kiegészítéséhez a maga részéről is teljes mértékben hozzájárult, sőt azt ő maga kérte.

— Járasi tornaünnepély és revíziós-gyűlés Téglyén. Vasárnap igen sikerült ünnepély zajlott le adégenfeld uradalom területén. Hadházi, Téglyás, Sámson és Józsa iskolái tartottak tornaversenyt Vasady Lajos tanfelügyelő vezetésével. Az ünnepély istentisztelettel kezdődött, ének- és tornaversenyyel folytatódott. E szép ünnepély keretében tartotta meg a közönség a revíziós nagygyűlést, amelyen dr. Maday Gyula képviselő mélyhatású tüzes beszédében követelte Magyarországi régi nagyságának helyreállítását. A határozati javaslatot Marcsik Béla községi jegyző terjesztette elő, amelyet a közönség lakossága az integritás lelkes éltetésével egyhangúlag elfogadott. Az ünnepélyeken a vármegyét dr. Herpay Gábor vm. levéltáros képviselte.

— Félmillió cseh koronát lopott — rádiógram körözik. A prágai rendőrség rádiógram útján értesítette budapesti főkapitányságot, hogy Prágában május 16-án egy banktisztviselőtől ismeretlen tettes száz darab ötezer cseh koronás bankjegyet ellopott. A prágai rendőrség nyomozása során megállapította, hogy a vasúti pályaudvaron, a lopás után nem sok idővel egy 45 év körüli, erős, magas, borotvált képű férfi váltott jegyet, akinél a pénztáros nagyobb mennyiségű bankjegyet látott. Az ismeretlen férfi Berlinbe, vagy Magdeburgba váltott jegyet. A prágai rendőrség megkeresésére a budapesti főkapitányság is nyomozást indított.

— Leesett a padlásról. Oláh Erzsébet 23 éves, Hatvan ucca 30. sz. alatt szolgáló cselédeleány a délelőtti folyamán ablakpucolás közben egy létráról leesett és kisebb zúzódásokat szenvedett hátgerincén. A mentők beszállították a belgyógyászati klinikára.

## Nyári kalapok

izléses, szép, feltűnő  
olcsó árért  
kapható

## Tóth Máriánál

Nyíl-utca 42.

Alakítás 1 P. 50-től.

1. díj: Két elsőrendű támlásszék a Csokonai-színházban. Nyertes: Kovács Erzsébet, Budai Ézsaiás ucca 30. sz.

2. díj: Két páholyülés az Urániában. Nyertes: Temesváry Gergely.

3. díj: Egy érdekes könyv. Nyertes: Aszalós Tivadar.

A jutalmakat kedden este 7 és 8 óra között kell átvenni a „Debreczen” szerkesztőségében.

— Magasszínvonalu hangversenyt rendezett a zenekedvelő zsidó ifjúság. Nagyszámú és előkelő közönség jelent meg vasárnap délután az izr. hitközönség dísztermében, hogy meghallgassa azt a kitűnő műsorral összeállított hangversenyt, amelyet egy tehetséges zongora-művészönvendég támogatására rendezett a debreceni zenekedvelő zsidó ifjúság. A hangversenyt dr. Vág Sándor, a zsidó reálgimnázium igazgatója nyitotta meg, szépen formált és lendületes beszédében. Ezután Klein Sándor ez a műkedvelő, de tehetsége szerint hivatásos fiatal tenorista adott elő Puccini-től és Lehár-tól, egy-egy áriát, tiszta zengésű, s férfias erejű és mégis hajlékony orgánumával, valamint szép iskolázottságával most is méltó sikert aratott. Kiemelkedő száma volt a műsornak Fáy Árpád előadása, a zeneértés útjéről. A kitűnő zenekritikus egész tanulmányzámba menő értekezést olvasott fel, amelyben rendkívül találó hasonlatokkal világította meg a zene megértésének különböző fokozatait. Frieder Kató, aki különben az összes ének- és hegedűszámokat is művészi simulekonysággal kísérte, két önálló számmal is szerepelt a műsoron s úgy Chopin Variációinak, mint Bach Fantáziájának tolmácsolásával megmutatta, hogy komoly, kifejejtett zongorista-tehetség, akinek magasabb művészi feladatok megoldására is meg van az ereje. Nagy, meleg sikere volt akkor is, mikor Rothmann Emilnek, az izr. dalkör kitűnő karvezetőjének egy szép kompozícióját adta elő. Nagy s megérdemelt tetszést aratott a fiatal énekesnő, Schön Olga is. Hoór-Tempis Erzsébetnek ez a tehetséges tanítványa két klasszikus szépségű dalt adott elő s különösen Thomas Mignon-áriájában ragyogott a szép zengésű szopránját. Kitűnő énektudásához nem mindennapi előadó-készség is járul. Az est egyik legkedvesebb száma Lukács Pálnak a zsidó reálgimnázium második osztályos tanulójának a hegedűjátékát volt. — Dancának egy hegedűszólóját adta elő ez az igazán legszebb reményekre jogosító gyermek, annyira komoly öntudatossággal, olyan teljes átérzéssel és olyan feljött technikával, hogy valóban bámulatra ragadta a jelenlévő közönséget.

## Cipőt

Rendkívül olcsó árban, divatos színben és formákban, csak Gállnál a Kálvin-tér 3. sz. alatt.

Vásárlásainál hivatkozzon lapjára,  
A Debreczen-re.

## Bőröndök, retikülök

javítását és készítését szakszerűen legjuttányosabban vállal SZILÁGYI LAJOS bőrdüös, Halköz 1. sz.



## KETTŐS BEMUTATÓ AZ URÁNIÁBAN

Az »Uránia« Villy Forst filmjének nagy sikerét megszakítva hét-főn a »Tempó Dodó« című vígjátékot és »Az éjszaka árnyai« c. drámát mutatta be. Az előbbi főszerepében Ben Turpin gondoskodott dus és hatásos humorral. A darab meséje számtalan alkalmat nyújt hatásos és nevetető jelenetekre.

»Az éjszaka árnyai« érdekes, hangulatos dráma, melynek jeleneteiben igazi poézis buggyan fel. Emellett izgalmas és végig lenyűgöző az érdeklődést. A főszerepekben Milton Sills és a bájos Dorothy Mackail játéka él a vásznon. — Mindkét darab jóval felül áll a filmtermelés átlagán.

(k. i.)

— A Tisza Ilona leányescrkeszecsapat műsoros estje. Vasárnap este hat órakor tartotta meg a „Tisza Ilona” leányescrkeszecsapat műsoros estélyét, a legteljesebb siker jegyében a MANSz dísztermében. A műsort Tóth Irénke gr. Festetics Pálné Prolog-jával nyitotta meg, majd a cserkészlányok indulóját énekeltek el a cserkészlányok. Az induló elhangzása után Szele Paula csapatvezetőnő ünnepi megnyitó beszédet mondott, Utána Baranyi Lili családvezető, a csapat eddigi végzett munkájáról olvasott fel. Siposs Magda, Tóth Irén s Uri Kató szebbnél-szebb kuruc dalokat énekeltek. Perczel Erzsike pedig vitéz dr. József Ferenc kir. herceg „Kikelet” című versét szavalta el, — nagy hozzáértéssel. Ezután Kecskés Margit, Szabó Eszter, Német Juliska, Keresztesi Éva, Kari Böske, Péntes Ida, Nagy Pirokska, Gazdag Gizzi, Nagy Jolán, Horváth Irén, Uri Kata, Simon Magda, Erdei Magda, Kripkó Magda, Bakos Lili, Palóci Margit, Murvai Jolán, Simon Irma, Balla Ida és Medve Mária nagy sikerrel adták elő „Margitka cserkésznaplója” című cserkészszíndarabot, hat képpel. Szünet után Baranyi Lili, Dávid Margit, zongorakísérettel nagy siker mellett adta elő Arany János „A dalnok bűja” című melodramáját. Majd Perczel Erzsike „Cserkészalom” háromképes cserkészszíndarabját adták elő, szép sikerrel: Daku Vilma, Tóth Irén, Péntes Magda, Siposs Magda, Baranyai Ilus, Simon Ilonka, Gyarmati Juli, Nagy M., Bihari Róza csv., Perczel Erzsike, — Pető Mariska, Péntes Ida csv. Kecskés M. csv. Aszalós Magda, Kovács Juliska, Nagy Margit. A műsor utolsó száma Nagy István diakonisszalelkész cs. szervező test. elnök záróbeszédje volt. A szépen sikerült előadás a Magyar Hiszekegygyel ért véget.

X A legizlésesebb ruhákat készít, hozott szövetből is, Szabó László szabómester, Széchenyi ucca 1. szám.

X Urihölgyek, szépen, olcsón ültözöknek, otthonukat izlésessé alakítják ha szabni-varrni iparművészetet tanulnak Papolcynénál, Kossuth ucca 26. szám.

## SPORTHIREK

## Sima mérkőzés, Bocskai győzelem, Vince a góltrekorider

Bocskai Budai 11:3:0. Félidő 1:0.

Március 15-én volt utóljára bajnoki mérkőzése a Bocskainak Debrecenben. Azóta sok minden történt el, megjárta a Bocskai Egyiptomot, hazája is jött, játszott Szegeden, Pesten, Kispesztén, Újpesten, hol szép eredményt érve el, hol csalódást keltve egy-egy érthetetlen vereséggel.

S most vasárnap újra a debreceni közönség előtt játszott a Bocskai és újra egy nagy pauza következett. Budapest magyar kupa, Budapest Ferencváros elleni bajnoki és egy hosszú, hat hetes, tura svéd, norvég, dán földön és csak azután újra idehaza, valószínűleg a közép-európai kupamérkőzésre. — Most derült ki, mit is jelent a Bocskai Debrecennek; mindjárt más az élet, ha idehaza játszik a kék-sárga proficsapat.

Háromezer embernél több gyűlt össze a Diószegi uti sporttelepen, a Bocskai—Budai 11. mérkőzésre. Meleg volt, fújt a szél, nagy volt a por, de hiába, csak öszszgyűlt a kitéhezett tömeg, amely még egy utolsó próbára volt kitéve, egy hosszú atlétikai versenyt — amely bizony gyengén sikerült és nem érte el célját, háromezer ember előtt propagandát csinálni az atlétikának. — gyenge mezőnyök, rossz eredmények és mérsékelt rendezés, hányag eredménykiírdetés — kellett végignéznie. De ez is elmúlt és kivonult a fekete-fehér dresszes budai csapat, majd a közönség tapsvihara, eljenzése, bőmbőlése közben a Bocskai is. Himler bíró füttyöl, Vampeties a szerencsésebb a sorsolásnál. A Bocskai játszik a szél támogatásával.

A mérkőzés. Szép volt, érdekes, de egyoldalú. A Bocskai csatársora, a kitűnő halvesortól támogatva, hajszolva támadott; támadott egyre s a jó közvetlen védelemmel rendelkező Budai 11 védekezett. És ez így ment csaknem 90 percen át. Ritkán, de akkor sem túlságosan veszélyesen támadott a Budai 11.

Teleki mesterei irányít, kitűnően lő; Vince is dolgozik, Horváth is bátor, ügyes kis játékos, Mátéffy szemfüles. Markost nagyon fogják. Moré korlátlan ur a pályán, Vampeties és Kovács is kitűnő... támad a Bocskai. A szél is segíti. De hiába, nincs eredmény. Vince, Teleki bomnines eredmény. Vince Teleki bombáját védi; a kitűnő Lantos korneket tesz ártalmatlanná, Teleki kapufát lő, majd gölt is, de nem adja meg a bíró, Mátéffy állítólagos szabálytalansága miatt. S az idő mulik, a hangulat kezd izzó, majd kétségbeesett lenni, nincs gól, azaz .... mégis.

Az utolsó percben az első félidőben. Vinezét a 16-os vonalnál gólhelyzetben felvágják. Szabadrugás. A Budai 11 sorjalt áll a kapu előtt. Miközben Teleki a rugáshoz készül, Vince ügyesen zavarja a védekező sorfalat. Teleki nem a kapura lő, hanem Mátéffyhez passzol, aki most ügyes, nem úgy, mint hasonló helyzetben egy perccel előtte és lapos lövése már a hálóban is van. (1:3) — Vége is a félidőnek.

A második félidőben nem változik a helyzet. A Bocskai támad és sikerrel birkozik meg a Budai védelemmel. A tizedik percben Vince, a negyvenedik percben újra Vince lő gölt és máris 3:0 az eredmény. Vince mostani két góljával a 20-ik

gólt lőtte a bajnoki szezonban és ő lett a góltrekorider. Ritka bravur, megérdemel minden dícséretet, elismerést a kiváló, fiatal esatár, a magyar futball egyik legnagyobb tehetsége.

Vége a mérkőzésnek, a közönség örül a győzelemnek, ünnepli a Bocskait. Meg is érdemelte. Jól játszott, szinte nem is volt gyenge pontja. A Budai 11 gyenge volt. Lantos kapus és a két hátvéd kivételével. Jó volt a bíró is. Sérülés nem volt, botrány sem, ugynevezett sima mérkőzés, — biztos győzelem. De a fő, hogy a Bocskai győzött.

—oooOooo—

## AZ I. LIGÁBAN

nagy meglepetést okozott a Hungária veresége. A kieséstől menekülni akaró Kispeszt lendületes játékkal 2:1-re legyőzte a formán kívül levő Hungariát, amely így könnyen elveszítheti a második helyét is. A Ferencváros simán győzött Pécs-Baranya fölött 4:0-ra. Pécs-Baranya ilyenformán már nem menekülhet meg a kieséstől. Újpest már nehezebben győzött 3:1-re Szombathelyen a Sabaria fölött. A Bástya 2:2-re játszott a Vasassal és így alighanem osztályozót kell játszania. A középregiókban a Nemzeti legyőzte 2:1-re a III. ker. FC-t és így felkerült az ötödik helyre.

## A I. profiliga állása:

1. Újpest	21	15	3	3	69:32	33
2. Hungária	21	12	5	4	65:31	29
3. Bocskai	21	12	4	5	54:42	28
4. Ferencváros	21	11	5	5	54:26	27
5. Nemzeti	21	7	7	6	33:35	22
6. III. ker. FC	21	8	5	8	38:37	21
7. Sabaria	21	8	4	9	30:37	20
8. Vasas	21	6	5	10	38:47	17
9. Budai 11	21	5	5	11	39:54	15
10. Kispeszt	21	5	4	12	38:55	14
11. Bástya	21	4	6	11	34:58	14
12. Pécs-Bar.	21	5	2	14	25:53	12

## A II. LIGÁBAN

az Attila 4:0-ra győzött a BAK ellen és így már bajnoknak tekinthető. A Somogy szintén 4:0-ra győzött a VAC fölött és így mint második, osztályozót fog játszani. A Turul 12:0-ra győzte le Rákospalotát, Terézváros—Kossuth 1:0. Józsefváros—Maglód 4:2.

## AZ AMATŐRBAINOKSÁGBAN

a DKASE hatalmas, 12:1 gólarányú győzelmet aratott a NyMTK fölött, a DTE feljavult csapata is folytatta győzelmi sorozatát és szép játék után 2:1-re győzött a DMTE fölött, amely ezuttal is hiába küzdött, bajnoki mérkőzésen ezuttal sem tudta legyőzni a DTE-t. A NyKISE is nagy gólaránnyal, 6:0-ra győzött a NyÖTSE fölött. A DEAC ismét tartalékosan rándult át Kisvárdára, sőt még az intézőnek is játszani kellett, amellet még Makádi és Pünköszt is is állították és így 2:0-ra kikapott a KSE-től. A DVSC csak 1:1-re tudott végezni a P. MÁV csapatával szemben. A NSE 3:1-re győzött Mátészalka fölött.

## MAGYARORSZÁG

válogatott boxoló csapata, szép küzdelem után 11:5 pontarányval győzték le a bajor válogatott boxolókat.

## A SZÖVETSEGI DIBBAN

a Világítási VSE 5:0-ra győzött a B. Bóros fölött.

## Kelet negyedik lett a legjobb vidéki birkozók versenyén

Vasárnap rendezték meg Debrecenben a legjobb vidéki birkozók versenyét, amelyen az összes vidéki kerületek legjobb birkozói indultak. A versenyen Kelet birkozói a negyedik helyre szorultak, a múlt évi első helyezéssel szemben, mivel a DVSC birkozói nem indultak egyik versenyzőjük mellőzése miatt, akit azonban az eredetileg is beállított Ferenczy szép sikerrel pótol.

Részletes eredmények:

Légsúly: 1. Szekü Ny. 2. Futó D. 3. Klein Észak.  
Pehelysúly: 1. Tóth D. 2. Lengyel É. 3. Auszterlitz Ny.  
Könnysúly: 1. Lakó D. 2. Fehér Ny. 3. Szőke K.  
Nagykőzsúly: 1. Ökrös K. 2. Tóth Ny. 3. Hodribán D.  
Kisnehéz-súly: 1. Kurucz D. 2. Müller Ny. 3. Solti E.  
Nehéz-súly: 1. Bán É. 2. Bodó D. 3. Kaszai Ny.  
Kisközépsúly: 1. Schramkó É. 2. Ferenczy K. 3. Kovács D.  
Pontversenyben 1. Dél. 2. Nyugat. 3. Észak. 4. Kelet.

—oooOooo—

## DEBRECEN VÁROS

## 1981. ÉVI SÜLYEMELŐ BAJNOKSÁGA

A DTE vasárnap délután szépen sikerült sulyemelő versenyt rendezett Debrecen 1981. évi bajnokságáért. A versenyen az ország legkiválóbb sulyemelői indultak a telték elsőrangú sporteseményvé ezt a bajnoki küzdelmet. A rossz talaj, a meleg nap erősen befolyásolta a versenyzőket s így nem tudták képességeik legjavát nyújtani. Brassay Károly, a DTE bajnokrikordere sem tudta megdönteni 245 kilós országos rikordját a fentjettett körülmények miatt, de így is kitűnő eredménnyel, fölényesen nyerte sulyesportja bajnokságát és megemeltette tavalyi győzelmét. A DTE sulyemelő gárdája pontversenyben a második lett a Törökvis után, megelőzve az UTE és MTK-t. Pap István DTE 227.5, valamint Markovics DTE 229 kilós elsőrangú eredményeikkel az ország legjobb sulyemelői közé emelkedtek. A DTE kitűnő sulyemelő gárdája, mely a pestiek egyenrangú ellenfelének bizonyult, minden dícséretet megérdemel. Támok József, a MBS kiküldötté mintaszerepen vezette le a bajnoki versenyt. Részletes eredmények.

Légsúly. Bajnok: Róna Árpád (MTK) 230 kg. 2. Horgos (Törökvis) 227½ kg. 3. Varkerthy (Törökvis) 195 kg.

Pehelysúly. Bajnok: Brassay Károly (DTE) 235 kg. 2. Brunner (Törökvis) 212½ kg. 3. Papp (DTE) 195 kg.

Könnysúly. Bajnok: Horgos Sándor (Törökvis) 235 kg. 2. Farkas (Szegedi AK) 230 kg. 3. Waldinbret (UTE) 212½ kg.

Kisközépsúly. Bajnok: Garamszegi (UTE) 262½ kg. 2. Szófia (UTE) 232½ kg. 3. Markovics (DTE) 220 kg.  
Nagykőzsúly. Bajnok: Koprek (Törökvis) 247½ kg. 2. Papp István (DTE) 227½ kg.

Nehéz-súly. Bajnok: Kun (Törökvis) 270 kg. 2. Fodor (Törökvis) 225 kg.

## A TENNISZCSAPATBAJNOKSÁG MEGLÉPETÉSE: A DTE VERESÉGE NYIREGyhÁZÁN.

A keleti kerületi teniszcsapatbajnokság bétről hétre újabb meglepetést szolgált. A bajnok DEAC Berettyóújfaluban kapott ki, most pedig a bajnokcsapat egyik komoly aspiránsa, a DTE Nyiregyházán vértett el. A nyiregyházi csapat a DEAC-tól csütörtökön 8:1 arányban kapott ki és annál feltűnőbb mosl, hogy a DTE-1 5:4 arányban legyőzte. A DTE 5:4-es vereségénél sok körülmény játszott közre, hogy a gyen-

gebb Nyiregyházától kikapott. A női egyest és vegyes párost a DTE feladta, mert nem mehetett az egyik női játékos.

Fülöp versége meglepetés. Leitner igen indiszponált volt, lényegesen formáján alul szerepelt. Rütterné és Frank jó formában vannak.

## IFJUSÁGI EREDMÉNYEK.

Kossuth FC—Csigekert 1:1 (1:0). Egyenlő erők küzdelme.

IV. ker. FC—Téglaskerti FC 2:0 (1:0). Góllövő Barta, jó volt Mészáros és Tukares. Fülöp kapus szépen védett. Balmazújvárosi SC—Hajdusoboszlói SE 4:0 (2:0). A tartalékosan felállt újvárosi csapat nagyon szép játékkal lepte meg híveit. Góllövők: Steinberger (2), Weisz III. (2). Jók voltak: Weisz III., Fehér (Újváros) és a HSE-ből a kapus.

Csigekerti FC—Kossuth FC 1:1 (1:0). Góllövő: Nagy L., illetve Patay. A Csigekert megérdemelte volna a győzelmet.

A BIHARI TENNISZ ÉS VIVÓ CLUB újabb szép győzelmet aratott. A DVSC-1 győzte 7:2 arányban. A DVSC két győzelmét a kitűnő dr Varga Gyula aratta.

AZ EGYETEMI TENNISZBAJNOKSÁG döntőjében Frank György—Farkas Andor 6:3, 7:5. Szép mérkőzés után Frank György lett a bajnok.

A PÜNKÖSDI TENNISZVERSENYER Nyiregyházán május 23-án, pénteken kezdődnek. Debrecenből Miklós András, Farkas Andor, Fülöp Sándor, Brokés, Kovács László játékosok indulnak, kiknek szerplésétől szép eredményeket várunk.

## A DVSC VERSENYE NYITOTA MEG AZ ATLÉTIKAI SZEZONT.

A DVSC vasárnap a Bocskai—Budai 11 mérkőzést megelőzően atlétikai versenyt rendezett, amelyen a korai szezonot tekintve elég jó eredményeket értek el. Részletes eredményeket holnap közöljük.

## FELHÍVÁSOK.

A DEAC atlétikai szakosztálya kedden délután 7 órakor a sporttelep irodájában szakosztályi ülést tart, amelyre — a tárgysorozat fontosságára való tekintettel — a szakosztály tagjainak pontos megjelenését kéri a vezetőség.

Felkérem a DVSC felsorolt játékosait, hogy f. hó 19-én, kedden délután 5 órára a pályán levő klubhelyiségben igen fontos megbeszélésre okvetlen jelenjenek meg: Barna, Thury, Pálkás, Juhász, Márkus, Nyizsnyik, Weisenburger, Béres, Kántor, Pencz, Boros, Szalontai, Tóth, Erdői.

Felkérem a Vargakerti FC alatt megnevezett játékosainak figyelmét, — hogy kedden este legkésőbb 7 órára a szokott helyen nagyon fontos ügyben megjelenni sziveskedjenek a következők: Nagy I., Nagy II., Eberth, Padlócz, Pöör, Sicsai, Kiss Jancsi, Szabó, Bessenyei, Sóvári, Tóth Béla, Kelemen, Szabó Gyula. Egyben felkérjük Harsányi László ur volt intézőnket, hogy ezen szakosztályi gyűlésen sziveskedjen megjelenni. Csapatkapitány.

## Jóminőségű téglá és cserép

Kapható Tóth és Sebestyén téglagyárából. Eladás Ffárdó ucca 2. Telefon: 610.

# KÖZGAZDASÁG

## Terményfőzsde

A készárúvásáron a búza ára nem változott. A rozs 5, a tengeri pedig 10 fillérrel volt olcsóbb, de általában nérsékelt maradt a forgalom.

Határidőzlet:  
Búza májusra 15.30, 32, 30, 34, 35, zárlat 15.34—15.35. Júniusra 15.25, zárlat 15.25—25.  
Rozs májusra 15.40, 45, 30. zárlat 15.30—35.

Tengeri: májusra 14.35, 30, 10, 04, zárlat 14.04—05. Júniusra 24.26, 29, 30, 31, 34, 10, 16. zárlat 14.08—09, augusztusra 14.25—14.30.

A készárúüzlet hivatalos árjegyzései.  
Búza tiszai 77 kg 15.05—15.20, 78 kg 15.20—15.35, 79 kg 15.40—15.70, 80 kg 15.50—15.80, felsőtiszai 77 kg 15—15.15, 78 kg 15.15—15.30, 79 kg 15.35—15.55, 80 kg 15.45—15.55. rozs 14.60—14.80, takarmányárpa I. 19.00—19.50, árpa II. 18.50—18.75, felsőmagyarországi sörárpa 19.50—20.00.  
kőles 14.50—17.00. tiszai tengeri 15.70—16.10, egvéb 14.60—14.80, zab I, 23.—23.50, zab II. 22.50—22.75, korpá 14.50—15.00.

Valuták: Angol font 27.82—27.97. Belga frank 79.50—79.90, cseh korona 16.89—17.01, dán korona 153.15—153.75, dinár 10.01—10.09, dollár 571.50—574.50, francia frank 22.30—22.60, hollandi forint 229.60, 230.69, lengyel zloty 63.90—64.30, lei 3.383—3.42375, leva 4.12—4.18, lira 29.90—30.20, német márka 136.20—136.80, norvég korona 153.30—153.09 osztrák schilling 80.325—80.725, svájci frank 110.25—110.75, svéd korona 153.50—154.10.

A debreceni Ipartestület mészáros szakosztálya,  
május 20-án, szerdán este, pontosan hat órával kezdettel az Ipartestület kis tanácstermében, szakosztályi ülést tart. Tárgy: 1. A polgármesteri hivatal leírata alapján a hús-osztályozás felátvételéről. — 2. A lelnők választásáról. Az ülés rendkívül fontos voltára tekintettel, a szakosztályi tagok teljes számú és pontos megjelenését kéri a szakosztály elnöksége.

A debreceni kir. járásbírósa,  
mint telekkönyvi hatóságtól.  
5719—1931. tkzs.

### ARVERÉSI HIRDETMEY-KIVONAT.

Belvárosi Takarékpénztár Rt. végrehajthatónak Kiss Józsefné Farkas Etelka végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a tkvi hatóság a végrehajtási újabb árverést 2700 P fill. többletkövetelés és járuléka behajtása végett a debreceni kir. járásbírósa területén levő Debrecen sz. kir. városban fekvő s a debreceni 9391. sz. t. betétben A. I. 1. sor 1424 hrsz. a. foglalt 134.90 nsz. ölt területű Erzsébet u. 20. sz. a. ház és udvarból a B. 3. sorsz. szerint Kiss Józsefné sz. Farkos Etelka nevében álló 1/2 rész illetőségre a B. 4. alatt Debrecen sz. kir. város javára feljegyzett tulajdonkorlá-

tozással terhelt 3900 P kikiáltási árban.

Az árverést 1931 jun. 10. napján délelőtt 10 órakor Debrecenben, a tkvi hatóság hivatalos helyiségében, Deák Ferenc u. 17. sz. 1. a. fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlant a kikiáltási ár felénél alacsonyabb árban eladni nem lehet.

Az árverési szándékozók kötelesek bánatpénzül a kikiáltási ár tiz százalékát készpénzben, vagy az 1881: LX. tc. 42. paragrafusában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttinél letenni, hogy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezéséről kiállított elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni.

Az, aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígértet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni.

Debrecen, 1931 március hó 14.  
Dr. v. Biró sk.  
kir. járásbíró.  
kiadmány hitelű.  
Dr. Hegyváry.  
kiadó.

## Felhívás

Meiringer József és társai címen bejelentett hajdúszobozslói hengermalomnak a Mlinkó Sándor, Mlinkó István, Mlinkó Iván és Mlinkó Lajos kiskorúak nevében álló egynegyed-részt nevezett kiskorúaktól megvásároltam.

Felhívom ennélfogva nevezett kiskorúak, mint malomtulajdonosok hitelezőit arra, hogy követeléseiket az összegnek és jogcímnak megjelölésével háromnapon belül ügyvédeimnél, dr. Pécsi Sándor és dr. Pap Ignác debreceni, (Verbőczy uca 4.) ügyvéd uraknál, mellőzés terhével jelentsék be.

Debrecen, 1931. május 14.  
Terner Béla  
Debrecen.

Sodrony ágybetétet  
legjobb minőséget készít  
Neumann Déterfia uca 17.

# Kerti

locsoló csap berendezések, gummicsovok, sugárcsovok, szórólámpák és mindennemű vízvezetési berendezések legolcsóbban

# Fülöp Miklós

vízvezeték-szerelő mesternél, Debrecen. Csapó uca 3. Telefon 9-17

# APRÓHIRDETÉSEK

Az apróhirdetések díja hétköznap 10 szóig 40 fillér, minden további szó 4 fillér: vasárnap 10 szóig 60 fillér, minden további szó 6 fillér. Vastag betűkből álló, valamint levelezési rovatban elhelyezett apróhirdetések díja kétszeresen számítatik. Apróhirdetések csak a díj előzetes lefizetése mellett közölhetnek. A közlési díj vidékről postabélyegben is beküldhető. A kiadóhivatalban hagyott címek csupán kiadóhivatalunkban, József kir. herceg-utca 1. (Bika-bérház) tudhatók meg. Hirdetési ügyekben Te efonon a 788 nyujt felvilágosítást.

### Alkalmazást keres nő

Középkorú nő, gyermekek, — betegek mellé, esetleg kisebb családdal házzelvezetőnek ajánlkozik. Cím: Kécs uca 75. 119

### Szépen

dolgozó fehérenemű — himző jelentkezen. Batthvány u. 2. Hornné 1006

### Árva leány

gyermek mellé alkalmazást keres. Kigyó u. 14. 1115

### Paplanvarrást

vállalok. Hívásra házhoz gygek. Biró Edith. Hunyadi u. 8. 1223

### Ügyes

varrólányokat felvesz Dózsa Mária, Busi u. 7. 993

### Alkalmazást keres férfi

Magános fiatalember elmenne — kocsmá vagy fűszerüzlet vezetéséhez, esetleg társnak. Cím a kiadóban. 1056

### Megbízható

fiatalember, bankszolgái, pénzügyesedői, irodaszolgái állást keres váltófedezzel vagy készpénzzel. Cím a kiadóban. 1007

### Szorgalmas,

fűszerkereskedősegéd, ki a fűszerszakma minden ágában szakszerű s pontos munkát végez alkalmazást keres. — Szíves megkeresést „Beccületes” jellegére a kiadóba kér. XX—V—18-ig.

### Lekásért

kerti munkát vagy házmesterséget vállalok. — Kovács J., Péterfia u. 24. sz. x

### Alkalmazást nyer nő

Gyakorlott, varrólányok, állandó munkára, azonnal felvételnek. Gelbmanni Pásti uca 2. sz. 1275

### Ügyes

eladónó jól kereshet napi cikkel, Chinoin. Hatvan u. 2., reggel 8—10-ig. 884

### Mindenes

főzőnőt keresek június elsejére. Reinhart, Rakóczi 4. I. em. 982

### Szakácsnő

jól főző mindenes jó bizonyítvánnyal azonnal felvételnek. Piac 16. II. emelet, 4. ajtó. 1247

Ügyes varrólányok felvételnek, Szent Anna uca 11. sz.

### Bejárónő

jó bizonyítvánnyal felvételnek, Miklós uca 5. szám. 1258

### Varrodába

önállóan dolgozni tudó segédnyelők azonnal felvételnek, Dégenfeld tér 4.

### Alkalmazást nyer férfi

Fodrászsegéd fiatal, kisegítőnek felvételnek. Kézelmann fodrász, Téglavető. 1240

### Egy

jó családból való fiú — bentestanulónak felvételnek. Hunyadi u. 18. 1244

### Jó munkás

fiatal fodrászsegédet — felvesz Börr, Bádógos-ucca 1. sz. 1254

### Ügyes

eladó jól kereshet napi cikkel. Chinoin. Hatvan uca 2., reggel 8—10. 883

### Perfekt

női hajvágó segédet, — azonnal alkalmaz, elsőrendű hölgyfodrászszalon. Cím a kiadóban. 1279

### Cipészsegédek.

női és férfi munkára felvételnek „Civis” Cipőipari Vállalat, — Csapó uca 58. szám, udvarban inbbra.

### Ügyes

kifutófiút, azonnal felveszek, Farkas, Hatvan uca 6. szám. 1257

### Szabósegéd,

fiatal, vegyes munkára felvételnek, Hatvan uca 4. 1255

### Nőtlen soffört,

ki háztartási munkában segédkezik, csak is hosszú bizonyítványokkal felveszek. Piac uca 75. szám. Gyvédi troda. XX

### Rádió

Kis hangszóró „Philipsz” gyártmányú keresek azonnali készpénzfizetésre. Ajánlatot a városház alatti trafikba kérek. (b)

### Társ

Nagy vevőkörrel teljes egzisztenciát nyújtó, jól bevezetett mezőgazdasági cékkel foglalkozó üzlethez, — 15—20000 pengő készpénzzel, társ keresteték Cím a kiadóban. 1004

Társai keresek 5—6000 pengővel üzembe levő vállalatomhoz. Cím a kiadóhivatalban. 1149 — V — 24-ig

### Vegyes

4189—1931. Vh. sz. Árverési hirdetemény. Alulírott bír. végrehajtó közhírré teszi, hogy a debreceni kir. járásbírósa II. 35095—93. sz. végzésével 74 P 50 fillér és jár. iránt, Schmidt testvérek javára elrendelt végrehajtás során bírói lag lefoglalt ingókra az árverést a helyszínére, Debrecen, Piac uca 81 szám alatt 1931. évi május hó 19. napja, délelőtt 11 órájára ki-tűzetik, amikor a le-foglalt nyomdai fel-szerelés és egvéb ingók eladatnak.

Ezen árverés a fenti ingókra a jogerős kielégítési zálogjoggal bíró többi végrehaj-tatók, mint csatlakozók javára is ezennel ki-tűzetett.

Debrecen, 1931. évi április hó 27. szám.

Egyházy Béla m. kir. bír. végrehajtó

### Bútor

Háromajtós szekrény, tükkörrel, ebédli kredenc, szőnyeg eladó Piac uca 26. sz. 10. 15

Eladó négy darab Bidermayer, kényelmes szék és egy tükkörfa, Simonffy uca 35. szám, keresztútpőle. 1208

### Autó, motor, kerékpár

Veszek 350 vagy 500-as jó motorkerékpárt. — Balogh Zoltán fodrász, Hajdu-böszörmény. 1252

Eladó kerékpár. Egy keveset használt, félverseny kerékpár — megbízásból olcsón eladó, Bodnár, Csapó u. 68. szám. (K)

„Chevrolet”, gyorsteherautó, elsőrangú, üzembé, kedvező részletekkel eladó Neulander karosszériagyár, Erzsébet uca. 1257

Alkatrészeket kerékpárjához, motorjához ne vegyen addig amíg áralmat meg nem tekintette, Bodnár, Csapó uca 68. szám.

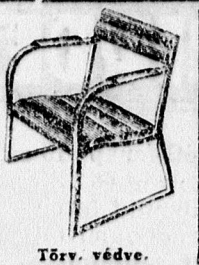
9-4

# VASBUTOROK

sodrony ágybetétek, matrac párnák stb. a  
**Debreceni Vasbutorgyár R.-t.**  
elismerett legjobb minőségű gyártmányai gyári árban beszerezhetők  
**Seszlina Lajos és Tóth Gyula cégeknél**  
Takarékossági könyvre is.

**Kerti karszék**  
teljeskörű  
eszben

**P 13.50**



**DEBRECENI  
VÁSÁRTORGYÁR  
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**  
Ispatóly-u. 5. Telefon 6-46.

Tölv. védve.

**Elelmiszer, ital**

**Tejet**  
cennék termelői 25 literig. Fűszerület, Miklós ucca 14. 1253

**Hangszer**

**Planinó**  
alighasznált eredeti Lauberger Gloss Széchenyi ucca 34. sz. emeleten. 1219

**Ajánlat**

**Petőfi Sándor-féle**  
emléktáblás házban. — Bathhány u. 16. sz. udvarban megnyílt parti áru szövetüzletem. Sokféle színben és minőségben csoda olcsón vásárolhat a gyönyörű kamárnak, sevioltak, fekete sötétkék gyapjuszövetek férfi ruhákra, felöltőkre, kosztümökre, csikos és tennisz-nadrágokra, nyári férfi és női vászon ruhákra, lüsterkabátokra, Bemberger sejmek. Sok pénzt takarít meg, hogy ha nálam vásárol. — Szombaton zárva. 234-V-24

**Fazekas**  
kézimunkaüzlet, Szent Anna ucca 6. szám. készíti előrajzolás, legmodernebb minták szerint, olcsó árban. Vállalok fehérnemű hímzést, varrást, monogramozást, elsőrendű munkával. Mindenféle előrajzolt kézimunkák, s konyha garnitúrák, állandóan raktáron. 927-V-26-ig.

**Vörös Rózsí**  
úri és hölgyfodrászata, Csapó ucca 65. szám. Borolválás 20 fillér, s hajvágás 30 fillér, ondolás 80 fillér, mamiküröz a Szőke Rózsí 30 fillérért, női hajvágás 40 fillér. 18-h-5-30.

**Vagyont**  
gyűjthet mindenki, ha takarékosági könyvecskejével ékszeri, órát, ezüstöt vásárol. Beszerzési forrás Engel László ékzerész Piac ucca 44. 13h-5-30

**Onkolólast**  
bevezettem, külön terem, fővárosi munkatér, olcsó árak Kékedy néi. Király ucca 5. sz. 1266

**Szobafestés**  
ajtó, ablak, rács, portál festést és aranyozást — vállal, levélhívásra házhoz megy. Özv. Papp Imréné, Zápolya u. 2.

**GALLÉROKAT.**  
ingeket, legszebben és legolcsóbban, négy nap alatt tisztítok, ruhafestés, tisztítás, budapesti képviselő, Simonffy u. 7. szám alatt. 309-VI-5.

**Építetők figyelmébe.**  
Mielőtt téglaszükségletét megvásárolná, — nézze meg telepünkön téglánkat, — melyeket most égetünk, melyeknek minősége a legjobb s ára a legülányosabb. Megrendelést házhoz szállítjuk. Balogh és Vértessy téglagyár. Telefon: 318. sz. 15-h. V-30.

**Partiba**  
vásárolt ruhaszöveteket eddig nem létezett olcsó árban árásítok. Kosuth ucca 7. szám. keresztépület. 1764-5-30.

**Paplanlepedő**  
varrás 1.50. férfing 1.20. gépendű mtr 10 fillér. monogram 20 fillér. Kézi- és géphímzés, gyönyörű kivitelben, olcsón készül. Sas ucca 2. sz. 6 h v. v.

**Jégszekrények**  
sörkimerő puldok, henteseknek, italmérőknek háztartásoknak, kedvező fizetéssel. Piac u. 42. szám. Klement lelkakal, Pannónia udvar. 717-5-20

**Kölcsönök**  
ingatlanra hosszulejártatit 7 és fél, váltóst 9 és fél százalékos kamattal, alapon gyorsan folyósítat Balázs bankiroda, — Ferenc József út 89.

**Költöztetést**  
vidékről, vagy vidékre nagy befogadóképességű, elsőrendű teherautóinkkal, előnyös díjtétellel vállalunk. — Autóforgalmi, Hatvan ucca 53. szám. Telefon 15-12. szám. 11 h. 5-30.

**Tavaszi archibákat**  
garantáltan megszüntet a teljesen ártalmatlan mandula-paszta. Földes illatszertár. (Vigmozinál), Bika-épület. Ruha festékek minden színben, fürdősapkák kaphatók. 1276

**A „Lili kalapszalomban**  
Piac ucca 73. sz. alatt. Óriási választék, újdonságok 6 pengőtől. 1274

**Eladó**  
zöld lucerna ölenként 10 fillérért. Kinizsi u. 87. Csapókerti.

**Poloskairást.**  
cyángázjal és lakások vizsgálatát, felelősséggel vállalom. Nánássy. Kossuth ucca 47. 1263

**Zöldsegpalánták**  
káposzta, karalábé, kelkáposzta, kítűnő fajok, nagyobb mennyiségben kaphatók. Özv. Bleuer Miklósné, Szolyori 2., telefon 654. 1248

**Kárpitos**  
javításokat, új munkákat, görredőnyöket és matracákat olcsón és jól készítek. Varga, Piac utca 44. az udvarban. Telefon 16-54. 825 V-19

**Parkírozások**  
rözsoltványok, mindenféle virágpalánták, virágzó cseresepes növények jutányosan kaphatók. Ifj. Ábel Aladár keresk. műkertésznel, Széchenyi út 14. szám. Takarékosági könyvre hathavi hitelt nyújt. 1287-5-26

**Cipő.**  
börkabát és más bőrtárgyak szakzerű festését csak Kovács készíti. Bathvány u. 10. 1128

**Ingóságvetel**

**Tört aranyat.**  
fogaranyat a legmagasabb árban vesz Haás Janka aranybevéltő Simonffy ucca 7. szám. 723-VI-10.

**Kereslet**

**Használt**  
kerékes vagy láncos — szivattyút keresek megvételre. Cím a kiadóban.

**Fűszeres.**  
fiókos állványt veszek. Cím a kiadóban. 1260

**Kiadó lakás egy szobás**

**Egy szoba.**  
konyha, június 1-ére kiadó. Csillag ucca 110. szám. (Demke felől.) 971

**Modern**  
szoba, konyha, spájz — nagy pince, villanyvilágítással kiadó. Késes u. 8. sz. 1242

**Lakást adok**  
ingyen, házimunkáért, házaspárnak, Dózsa u. 10. szám. 1255

**Kiadó**  
egy szoba, konyha 1-re kiadó, ugyanott egy 4 lóra való istálló, azonnalra. Sarok ucca 10. 1263

**Új épület**  
uccai uccai nagy szoba, konyha kiadó. — Apaffi ucca 113. szám. 1264

**Kiadó**  
egy udvari terraszos szoba, bútorral, vagy üresen. Rákóczi ucca 5. szám. 1257

**Udvari lakás**  
kiadó, Magoss Györgytér 17. szám. Értekezni lehet Springer könyvesboltban. 1269

**Központban**  
uccai pincelakás, azonnal kiadó. Értekezni lehet Piac ucca 2. sz. kalapüzlet. 1239

**Udvarra nyíló**  
szoba, főzésre is berendezve kiadó. Cím a kiadóban. 1267

**Egy**  
uccai szoba, előszoba konyhával vagy konyha nélkül kiadó. Csemete ucca 10. szám. 1225

**Boeskaikertben**  
állomáshoz közel szoba, konyha, kamara és teraszról álló nyaraló kiadó. Cím a kiadóhivatalban. 1145

**Kiadó lakás két szobás**

**Kiadó**  
Piac 77. különféle lakás azonnal és augusztusra. Udvari üzlethelyiség is. 1249

**Azonnal beköltözhető**  
modern két szoba, s konyha, spájz, baromfi udvarral, kerttel, Kishegyesi úton. Értekezni lehet Csap ucca 32. szám. 1265

**Szép kétszobás**  
kis ház kiadó jobb családnak. Önálló udvar. Baromfi- és sertéstartás megengedve. Károly Ferenc József-ut és Domokos Lajos ucca sarokán. 1153

**Kiadó lakás három szobás**

**Háromszobás**  
fürdőszobás, modern lakás kerttel, egyetlen — mellett azonnal kiadó. Értekezni Honvéd ucca 9b. szám. 967

**Kiadó lakás nagyobb**

**A Simonfy út 22.**  
számú télen-nyáron lakható négy-szobás, teljes komfortu villa, 1500 négy-szögöl telekkel, kerttel, július hó 1-től kiadó. Értekezni lehet dr Hódy és dr Böszörményi ügyvédek irodájában. Piac ucca 77. szám. Telefon 7-80. 754

**Egész ház.**  
nagy udvar, 4 szobás modern lakás, garage, istálló augusztus 1-re kiadó. Értekezni Fényes ügyvédnél.

**Iroda**

**Irodának,**  
vagy orvosi rendelőknek alkalmas két földszinti uccai szoba, előszobával kiadó, ugyanott egy háromszobás, emeleti udvari modern lakás kiadó, Szent A. ucca 9. szám. 1016

**Bútorozott szoba**

**Csinosan**  
bútorozott szoba azonnal kiadó, esetleg ellátással és zongorahangnálattal. Eötvös u. 48. 1258

**Bútorozott szoba**  
két fiatalember részére 24 pengőért, elsőjére kiadó. Domb ucca 14.

**Uccai**  
bútorozott szoba, előszobával kiadó, alkalmas orvosnak, Hatvan ucca 16. szám. 920

**Uccai**  
szoba szépen bútorozva külön bejáráttal, előszobával azonnal kiadó. — Simonffy u. 39. x

**Kiadó**  
egy csinosan bútorozott szoba, esetleg szolid nőt lakótársul is, Hatvan ucca 36. keresztépület. x

**Különbejárattú**  
uccai bútorozott szoba, elsőjére kiadó, Csapó u. 56. szám. 1122

**Atadó üzlet, vendéglő**

**Megélhetést**  
biztosító kézimunkaelőnyomda olcsón eladó. Boros László, Bercsényi ucca 52. 1243

**Üzlet, műhely, raktárhelyiség**

**Kiadó**  
egy forgalmas kovácsműhely, Sámsoni út 16. 1251

**Üzlethelyiség**  
kávémérésnek, iktőzésnek forgalmas helyen azonnalra kiadó. Attila tér 2 1062

**Kiadó**  
forgalmas üzlethelyiségek. Kossuth u. 8. 489

**Üzlethelyiség**  
kiadó, kítűnő helyen. Piac ucca 75. sz. alatt. 893

**Ingóság eladás**

**A debreceni**  
esendőrlaktanyában június 2-án 17 órakor egy gumikerekű bőrfedeleles hintőkocsi, egy vadász-kocsi, egy uriszánkó, egy igásszekér, teljes díszes és igáshám felszereléssel, libéria csizmával, szerszámartószekrény, kocsi, löpökőcök stb. eladatnak. Hétköznapokon a délelőtti órákban megtekinthetők. 1246

**Eladó**  
egy jókarban levő gyermekkocsi. K. Tóth u. 16. sz. 1046

**Sör**  
és borkimerő puld, keveset használt, olcsón eladó, Király fűszerüzlet. Dégenfeld-tér 11. 726-V-31

**Jégszekrény.**  
nagy eladó, kisebbet veszek. Nagy csemegeüzlet, Simonffy ucca 2-B. szám.

**Eladó ház**

**Sürgösen**  
eladó és olcsón megvehető a Nyil ucca 24. számú szép kis úriház. Értekezni lehet Samu Jánosnál, Hunyadi u. 24. szám.

**Villaszerű családiház**  
két szoba, előszoba, konyha, spájz, adómentes új ház, teherrel, kedvező fizetési feltételekkel eladó. — 302 négy-szögöl telekkel, felszerelt gazdasági udvar, elől körkerítés Kincseshegy, Szegedi Gergely ucca 4 sz. (R)

**Gazdálkodók! Házvezetők!**

**2 alkalmi vétel**  
Az egyik a Csapó u. 69. számú ház. Sarokház, szemben a gyógyszerertárral. Nagy udvar. 2 istálló, gazdasági épületek, lakások. A másik a Kölcsei u. 6. számú ház. (A Csapó ucca 52. számú ház mellett van). Adómentes, új épület. Három rendbeli lakás. Tessenek megtekinteni őket, eladásuk feltétlenül a Nagy iroda rendelkezik. (Csapó ucca 56. szám.) 1271

**Eladó**  
Homokkerti, Kiss Áron u. 6. sz. 26 évig adómentes új ház, 4 szobás urilakkal, minden — mellékkel, gyűmölcsös. 1241

**Eladó ház**  
Monostorpályi út 48f nyolcszáz pengővel — megvehető. 1239

**Eladó**  
sürgösen Nagycserén 17 hold tanyásbirtok azonnali átvétellel, vétellel együtt 8000 pengőért, 1000 pengővel átvehető, többi teher. Értekezés Samu Jánosnál, Hunyadi ucca 24. szám. 1280

**Eladó föld**

**Eladó**  
Ebesen 45 holdas prima tanyásbirtok, holdanként 1100 pengőért Kisszepsen 18 holdas prima, ugyancsak tanyás, holdanként 950 pengőért. Értekezés Samu Jánosnál, Hunyadi ucca 24. 1279

**Eladó ház hely**

**Eladó**  
villatelek. Komlóssy ut 6. szám. 1057

**Házhelyek**  
Pozsonyi ut 14 és Bezerédi ucca 13. szám alatt 6 és 4.50 pengő négy-szögölenként eladók. — Balázs, Piac 89. 716-5-29

**Eladó állatok**

**Boeskaikerti**  
tojástermelő szövetkezet, mint állami ellenőrzés alatt álló fajbarmfitelep, ajánl szavatossággal mellett Leghorn és vörös izlandi tenyésztőjást a) 30 fill. továbbá napos és háromhetes csirkéket. Telefon: Debrecen 608. Személyes rendelés a Vásárpénztárnál.